

LOS SITIOS

DE GERONA

SABADO, 10 DE NOVIEMBRE DE 1979 — NUMERO 11.128 — PRECIO: 20 PESETAS

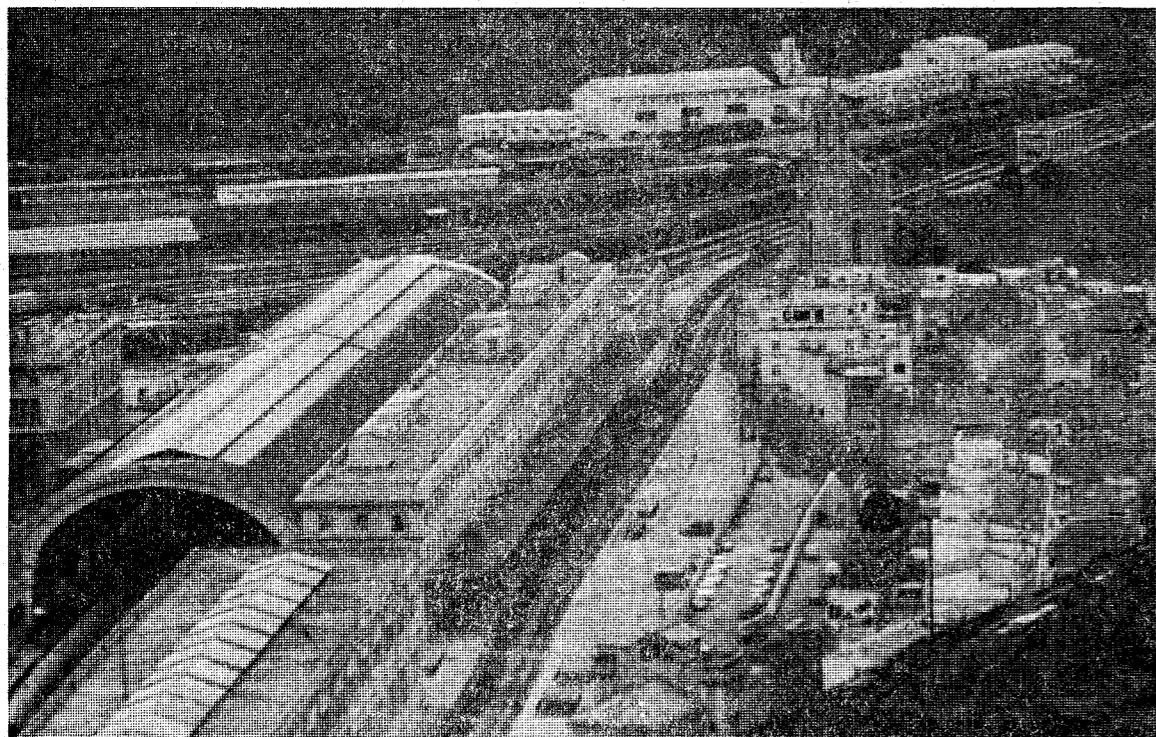


GRANDES GALERIAS

Casellas

MUEBLES - TAPICERIA - DECORACION - ALFOMBRAS - MAQUETAS - CORTINAS

Bonastruch de Porta, 22
(Calle del tren elevado)
Teléfonos 201486 y 201247.
GERONA



CONVERSACIONES EN PORT-BOU, ENTRE LA R.E.N.F.E., FORD Y LA KRUPP ALEMANA

PARA CANALIZAR POR GERONA LAS EXPORTACIONES A EUROPA DE LA PRODUCCION DE ALMUSAFES.

(PAGINA 2)



Los restos de Pau Casals, en Barcelona, camino de su villa natal

Hoy llegará a Gerona el almirante jefe del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos

HA COMENZADO EN CALONGE LA VII REUNION COSTA BRAVA DEL CIRCULO DE ECONOMIA



MUEBLES
REGALOS
DECORACION
EXPOSICION Y VENTA
Forsa, 19 · GERONA
Tel. 20 18 67
a 100m. de la Catedral
SIMBOLO DE NOBLEZA ARTESANA

El cónsul de aquel país visitará al alcalde de la ciudad

(PAGINA 4)



Mensajes de los Reyes, a la viuda, y de Suárez, a Tarradellas

(ULTIMA PAGINA)

“Va a haber nuevas reformas en la Iglesia Católica”, ha dicho el Papa

Ayer comenzó en los salones del Hotel Cap Roig de Calonge, la VII Reunión Costa Brava organizada por el Círculo de Economía, con el tema general «La economía española ante la crisis. Propuestas para superarla». Era extenso el programa de actos, que se inició por la mañana para finalizar en la jornada de hoy. Durante estos dos días, las principales personalidades de la vida económica del país, tanto en su aspecto teórico como en el dirigente, han estado en la Costa Brava.

(Pasa a la página 9)

El Rey visitará Guinea Ecuatorial del 13 al 15 de diciembre

CONCIERTO CORAL EN ARBUCIES, EN LOS 50 AÑOS DE PRESENCIA DE LA CAIXA EN LA LOCALIDAD



Ciudad del Vaticano, 9. — (Efe). — El clausurar hoy la Reunión Plenaria Extraordinaria del Sacro Colegio, el Papa Juan Pablo II dejó entender claramente, que va a haber nuevas reformas en la Iglesia Católica. En su

(Pasa a la pág. siguiente)

Donado por UNICEF Se inauguró el monumento al niño, en Figueres

(PAGINA 9)

HOY, OREJA, A LIMA BUCETTA REGRESO AYER A RABAT

(PAGINA 2)



Las corales del Centre Catòlic y la Polifònica de Girona, ofrecieron en Arbúcies, en su templo parroquial, un selecto concierto, conmemorativo del medio siglo de presencia de la Caja de Pensiones en dicha localidad, y como culminación de una serie de actos, entre los que destaca la ayuda a diversas entidades benéficas de la citada población. (Foto M. Plana).

El Rey visitará Guinea Ecuatorial del 13 al 15 de diciembre

Hoy, Oreja, a Lima

BUCETTA REGRESO AYER A RABAT

Las Palmas, 9. — (Efe). — S. M. el Rey de España visitará oficialmente Guinea Ecuatorial del 13 al 15 del próximo mes de diciembre, según ha declarado en Las Palmas el Ministro de Industria guineano, Severino Obiang-Efang.

El Ministro, que se encuentra en esta ciudad desde el pasado martes en visita de carácter privado, agregó que su país espera mucho de la visita real, una vez que Don Juan Carlos entre en contacto con las autoridades y el Pueblo guineano vea sus más acuciantes necesidades.

Preguntado en torno al envío de un contingente de la Legión a su país, del que ha informado la prensa local y sobre el que aún no ha habido ningún pronunciamiento oficial de las autoridades competentes, el señor Obiang-Efang manifestó que tal medida, en caso de concretarse, no tendría como objeto la intervención militar en los asuntos de su país, sino más bien el de escoltar y garantizar la seguridad del Monarca español durante su visita.

MARCELINO OREJA, A LIMA

Madrid, 9. — (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, emprenderá viaje a Lima a primeras horas de la madrugada de mañana, sábado.

El Ministro Oreja asistirá por primera vez a la reunión que, sobre concertación política, celebrarán en la capital peruana los Ministros de Asuntos Exteriores del Pacto Andino, del que España forma parte como país observador.

El señor Oreja tiene previsto regresar a Madrid el próximo miércoles, ya que al día siguiente deberá entrevistarse con el Ministro polaco de Asuntos Exteriores, que llegará a Madrid en visita oficial.

EL MINISTRO MARROQUI DE EXTERIORES, REGRESA A SU PAIS

Madrid, 9. — (Efe). — El Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta, ha salido esta tarde con destino a Rabat, después de una visita oficial de tres días de duración.

El señor Bucetta fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el Secretario de Estado de Asuntos Exteriores, señor Robles Piquer, quien representaba al Ministro señor Oreja, que se encuentra fuera de Madrid. El Director General de Política Exterior para África, Pedro López

Aguirrebengoa; los embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid; y otras personalidades.

El Ministro marroquí, que había llegado a Madrid a mediodía del pasado miércoles a bordo de un avión especial, realizó el viaje de regreso a Rabat en vuelo regular de la Compañía «Royal Air Maroc», que despegó a las seis y media de la tarde.

SE PRORROGA EL ACUERDO DE SEGURIDAD NUCLEAR ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Madrid, 9. — (Efe). — El Acuerdo de Seguridad Hispano-Norteamericano firmado en 1974, ha sido prorrogado, según informa la Junta de Energía Nuclear.

En el Acuerdo de prórroga se especifica la intención de intercambiar información sobre diseño, construcción y operación de instalaciones nucleares, se reconoce la efectividad de los primeros cinco años de intercambio y

la importancia de una colaboración más estrecha.

HACIENDA FIJA COEFICIENTE PARA VARIOS CUERPOS

Madrid, 9. (Efe). — Los coeficientes para los Cuerpos de Correos y Telecomunicación, especialistas electromecánicos de la Lotería Nacional y personal sanitario de la Administración del Estado y Organismos Autónomos, han sido fijados por Tres Reales Decretos del Ministerio de Hacienda, que publica, hoy, el «Boletín Oficial del Estado».

En el Cuerpo de Correos, el coeficiente oscila entre 4,0 para los miembros del Superior Postal y Telecomunicación y 1,7 para la escala de auxiliares técnicos de segunda.

A los especialistas electromecánicos de la Lotería Nacional se les asigna un coeficiente multiplicador del 2, 1 y de 3, 3 a los cuerpos, escalas y plazas de ayudantes técnicos sanitarios, practicantes, enfermeras y matronas al servicio de la Administración del Estado o de sus organismos autónomos.

“VA A HABER NUEVAS REFORMAS EN LA IGLESIA CATOLICA”, HA DICHO EL PAPA

Se refirió con especial detenimiento a los problemas económicos del Vaticano

(Viene de primera página)

discurso de clausura, pronunciado en latín, a primera hora de esta tarde, el Papa afirmó en primer lugar que esta reunión de los cardenales del Mundo entero ha sido «una importante etapa en el camino de la colegialidad, según el espíritu del Concilio Vaticano II».

Se refirió seguidamente el Pontífice a la «reanimación» de la Institución del Colegio Cardenalicio, «en conformidad con su naturaleza y su tradición».

Juan Pablo II, al sacar las conclusiones de esta Reunión de Cardenales, sobre las cuales anunció que habrá un comunicado final, subrayó que la misma fue solamente un principio y que el estudio de los temas debatidos seguirá «en el curso de los próximos meses».

Sin entrar en detalles, el Papa se refirió luego a cada uno de los tres grandes temas sometidos a este Pleno del Sacro Colegio.

Afirmó que «se tendrán muy en cuenta las sugerencias, los consejos y las propuestas» que se han formulado para que «el Organismo de la Curia Romana» pueda llevar a cabo «un servicio siempre más cualificado», especialmente para «las Conferencias Episcopales del Mundo entero».

Seguidamente, el Papa se refirió a su interés «personal» por «los problemas de la Cultura», sobre los y las propuestas que se han ción de los cardenales y de otros

colaboradores, especialmente de cara a nuevas iniciativas de la Iglesia en este campo.

Se trata, dijo el Papa, de un «campo vital, sobre el cual se juega el destino de la Iglesia y del Mundo, en este momento final de nuestro siglo».

«Atribuyo, por tanto —insistió Juan Pablo II— la máxima importancia a las opiniones que me comunicaréis sobre esta cuestión que, para mí y para todos, es central e ineludible».

Sobre el tema económico, el Papa reveló que esta reunión es muy importante para crear una «opinión pública exacta en la Iglesia y en toda la Sociedad Católica sobre esta cuestión».

«La Sede Apostólica —afirmó

también el Papa— necesita asimismo medios financieros para poder servir con eficacia la misión universal de la Iglesia, para poder realizar el programa pastoral del Concilio y para trabajar a favor de la evangelización».

«Estos medios —añadió— son objetivamente de lo más modesto, comparados con lo que el mundo contemporáneo gasta, por ejemplo, para los armamentos».

Antes de concluir, y siempre hablando de cuestiones económicas, Juan Pablo II afirmó que el mantenimiento de la Basílica de San Pedro, «Gran Monumento de la Cultura», y de instituciones como los Museos Vaticanos, corresponde a un «deber ante la Historia».

PORT - BOU

Importante reunión RENE - Krupp Ford

Ha tenido lugar una reunión a nivel comercial entre Renfe con participación de los jefes de Comercial de Madrid y de la cuarta y quinta zona y la Krupp - Ford alemana, para tratar de la desviación del transporte de coches fabricados por la empresa germano-estadounidense en Almusafes (Valencia). Dicha compañía recaba de la española la necesidad de disponer en breve plazo de una red viaria en la estación fronteriza que pueda albergar el tráfico masivo de su producción.

Actualmente la casa Ford-Krupp efectúa sus envíos a Europa vía Irún y esto resulta incomprensiblemente un gasto extraordinario que los alemanes quieren reducir a toda costa, reclamando para ello el camino más corto, su paso por Port-Bou.

Simón Granollers

TRIBUNA LIBRE

Los comunistas y el Estatuto de los Trabajadores

El pasado verano nos ha traído la aprobación por las Cortes de los Estatutos Vasco y Catalán, que en sí, constituyen hechos de enorme envergadura política y que objetivamente son un triunfo del pueblo, pero que en la forma en que han sido alcanzados los ha capitalizado, en gran medida, Suárez.

Por otra parte, la paralización del PSOE y la escisión del

frente sindical por la UGT han supuesto un notable debilitamiento del movimiento obrero. Tras ello, el Gobierno ha sido capaz de lanzar al agua su programa económico y decretar su revisión salarial, con gran alegría de la patronal, auténtica madrina de su botadura.

Durante el último periodo se ha producido un importante avance de la consolidación de la democracia en el terreno de las instituciones. Tras la Constitución son las Autonomías el escollo más difícil. No se que el camino institucional esté recorrido, pero sí que ha prosperado bastante.

Para el movimiento obrero la defensa de las instituciones democráticas es y será una tarea permanente, la amenaza más importante viene de parte del terrorismo que, aunque cada vez se muestra más incapaz de destruir la democracia, constituye un peligro evidente.

Pero si en el terreno político-institucional se avanza, no podemos decir lo mismo respecto a la democratización de los aparatos de estado. El proceso de cambio democrático seguido en nuestro país ha sido así, pero fuertemente condicionado por la acción de la clase obrera.

Importa retener y reflexionar sobre este conjunto de hechos que determinan la situación política, y de los cuales debemos extraer las correspondientes conclusiones a la hora de establecer la línea de actuación del movimiento obrero en el futuro.

Si durante el proceso de transición de la dictadura a la democracia lo prioritario para el movimiento obrero era la institucionalización de la clase obrera, al cual había que subordinar otros objetivos sociales, al acercarnos al fin del proceso de la instauración de la democracia, se presentan en primer plano los objetivos sociales (detrimento del sector público en beneficio del capital privado, escuelas, Seguridad II N. I., el aumento del número de parados, el descontrolable aumento del índice de precios al consumo, congelación de salarios...).

El eje de la batalla, pues, se desplaza al terreno económico y social. Se trata de determinar el modelo económico y social de los 80 tras el agotamiento del modelo franquista. El fondo del Programa Económico del Gobierno radica en dejar manos libres a los barones de las finanzas y del capital multinacional para que ellos determinen cuál será el futuro de nuestro país de acuerdo con su correlación de fuerzas y con sus alianzas. De otro lado, el Gobierno vuelca el peso del estado en su conjunto para asegurar una transferencia de rentas de la clase trabajadora hacia los beneficiarios de los empresarios.

Realizar esta política en medio de la crisis económica y a las puertas de entrar en el

MC va a comportar con toda seguridad profundas convulsiones en el cuerpo social y no sólo en la clase obrera, si no también entre los pequeños y medianos empresarios y entre los campesinos.

Si los planes del Gobierno se cumplen, tendremos más paro, un tope salarial por debajo incluso de la inflación prevista para 1980, una reestructuración sa vaje de los sectores, un Estatuto de los Trabajadores más favorable a los intereses patronales y un recorte del derecho a la huelga. Por otra parte, será preciso para la burguesía debilitar el movimiento obrero rompiendo la unidad de acción entre los sindicatos.

De hecho, la ofensiva contra el movimiento sindical ha empezado este verano. La revisión salarial decretada por el Gobierno con el beneplácito de la CEOE, el proyecto de Estatuto de los Trabajadores que se está discutiendo en las Cortes, el anuncio del proyecto de Ley de Huelgas por un lado, y la actitud pactista de la UGT por otro, indican el comienzo de la ofensiva. Esta ofensiva al derecho se complementa con las correspondientes ideológicas. El argumento clave es afirmar que el país se empobrece debido a una redistribución mundial de la riqueza en favor de los países proveedores de petróleo en detrimento del resto. La necesidad de liberalizar nuestra economía en contraposición al autoritarismo del régimen anterior. Así pues, las acciones de masas no van a gozar de gran popularidad.

Es obvio que los trabajadores deberemos hacer sacrificios en esta situación, aunque debemos establecer qué sacrificios y a cambio de qué.

La cuestión está en buscar la máxima unidad de acción entre los sindicatos deteriorados tras la firma del acuerdo UGT-CEOE, que creemos que no va a ser fácil pero sí posible.

Secretaría Moviment Obrer de Girona. PSUC.

1979 Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro



SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filiun
Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILDICIDIO

Solicita información y orientación a:
Apartado de Correos 2421 Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

Adelgazar nunca había sido tan apetitoso hasta para su bolsillo

GRAN OFERTA : DOS UNICOS DIAS

INSCRIPCION SOLO 300 ptas. (inscripción y primera reunión)

Miércoles 14 y 21 de Noviembre
ahorre 500 ptas. y además 300 ptas. en sus primeras reuniones

Adelgazar sin pasar hambre, comiendo tres comidas abundantes, variadas y apetitosas con el programa de Weight Watchers.

Infórmese en el teléfono: 250 68 46 de Barcelona o asista gratuitamente sin compromiso

GERONA. Todos los C/. San Juan Bautista Lasalle, 12 • Miércoles a las 16,00 horas

WEIGHT WATCHERS®
(Vigilantes del peso) LOS EXPERTOS

(Visado de la Publicidad Médico Sanitaria, Comisión Central N.º 102)

WEIGHT WATCHERS Y SON MARCAS REGISTRADAS DE WEIGHT WATCHERS INTERNATIONAL, INC., MANHASSET, N.Y. WEIGHT WATCHERS INTERNACIONAL, INC. 1979. RESERVADO TODOS LOS DERECHOS.

Suscribase

a LOS SITIOS

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección:	20 39 30
Redacción y Talleres:	20 20 42
Administración:	20 18 82
Depósito Legal	GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

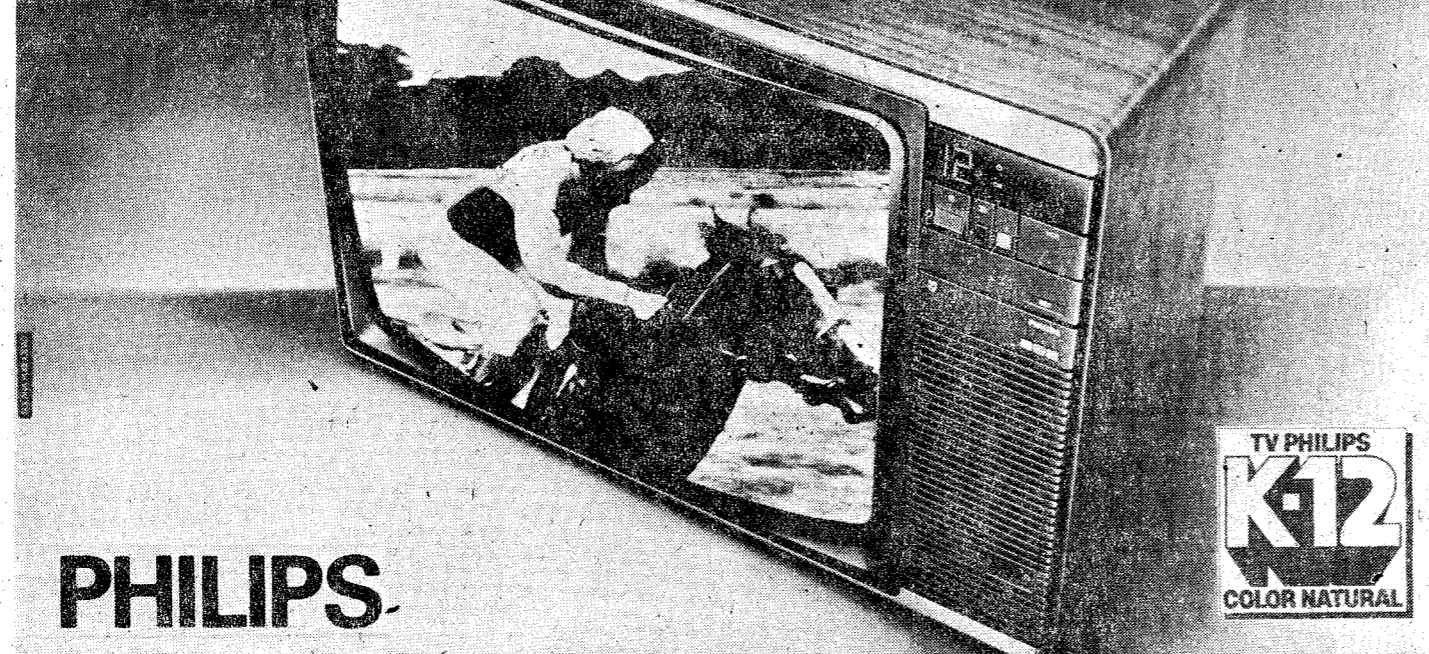
Director: Gonzalo Garrido

Año XXXVII

Precio del ejemplar: 20 pesetas



Esto es color natural



PHILIPS

ADQUIERALO EN:

RADIO GIRBAU

Distribuidor PHILIPS desde 1928

● Rambla, 37 ● Pza. Calvet y Rubalcaba, 12 ● Mayor de Salt, 89

GIRONA y SALT

MONUMENTOS



Somos el país con más monumentos y con menos dinero para conservarlos. La frase no es nuestra, ni la ha pronunciado nadie por estos lares. Pero creo que está fuera de toda duda de que la suscribimos por completo.

Y si en muchos rincones de la península los monumentos tienen una proliferación normal, hay que señalar que en nuestras comarcas, los monumentos de todo tipo se encuentran casi pegados el uno al otro sin casi solución de continuidad.

La labor que se viene haciendo en este sentido es importante. Nos referimos al tema del cuidado, la conservación y la restauración de monumentos. Pero todo lo que hay, siendo poco, es naturalmente poco. Y por mucho que hubiera, sería también poco para lo mucho que hay que hacer.

Pero más que a esos monumentos escondidos y perdidos por entre los verticilos de nuestras montañas, quisiéramos referirnos a esos otros que tenemos dentro de nuestra ciudad. Monumentos que fueron y que son, y que se encuentran a medias entre la pátina del tiempo y los atisbos de derrumbamiento. Muchos de estos edificios nobles pertenecen al patrimonio del Estado y en ellos se está invirtiendo dinero, no todo el que fuera necesario, sino todo el que hay.

Hacia donde vamos es hacia otro lugar. Nos referimos a esos otros nobles edificios que son propiedad particular y que, si bien es cierto que se hace lo que se puede, no siempre se hace lo que se tiene que hacer.

La idea es que hay que potenciar las iniciativas de restauración para estos momentos, para estas cosas nobles. ¿Qué se quiere decir con esto? Sencillamente, hacer que la gente le convenga restaurar. Nadie da nada por nada.

Y en este sentido, la argumentación tampoco es nuestra, pero la suscribimos íntegramente. «Si el propietario de un edificio histórico está sometido a toda clase de controles y casi perseguido por la administración pública y a cambio de esto no se le ofrece ninguna ventaja, el propietario preferirá derribarlo o quitárselo de encima. Ahora bien, si el tenerlos supusiera ventajas fiscales o económicas o se facilitara la obtención de préstamos... si hubiera algo que les conviniera, las restauraciones se harían...».

La verdad es que no conocemos el tema en profundidad ni si todo eso que aquí se ha dejado apuntado es verdad. Pero creemos que no está muy lejos lo que se dice de la situación real. Probablemente la decisión del Ayuntamiento de ordenar un catálogo de este tipo de edificios obedezca a ello. Pero nada haríamos si sólo se tratara de tener conocimiento de lo que hay, sin dar ni un paso más.

Por los medios que aquí se han apuntado o por otros, es necesario cuidar más el ambiente de la ciudad. Al final no se sabe si no es una desgracia tener tantos monumentos a conservar y tan poco dinero para emplear.

Pero hay que dar soluciones. E interesar a la gente. No sea que nos encontremos con aquello que decía el poeta latino de que «los pueblos felices son los que no tienen historia...».

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

"Girona Vella 2", un nuevo libro del doctor Marqués Casanovas

Una guía para conocer mejor nuestra ciudad

Cuando se publicó «Girona Vella» del cronista oficial de la Ciutat, Dr. Jaume Marqués Casanovas, siendo mucho, nos parecía poco lo que se nos ofrecía, no tanto por lo que en el libro se recogía, sino por el largo camino de historia que se adivinaba tras ese primer volumen. Así siempre lo consideramos y así hemos tenido la suerte de que lo considerara el autor, pues, casi sin solución de continuidad, nos ofrece otro libro, el «Girona Vella 2», que siguiendo la singladura que se marcara en el primero, amplía los conocimientos de lo que es nuestra ciudad.

Y éste es, al menos bajo nuestro punto de vista, el principal mérito de las dos obras y de esta segunda en especial. Que nos ayude, de verdad, a conocer esta ciudad nuestra que para muchos es una desconocida.

Este «Girona Vella 2» viene con un «Pòrtic» del alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal Farreras, puesto que, al igual que en la anterior edición el Ayuntamiento gerundense ha cuidado del patrocinio. De este «Pòrtic» son las siguientes palabras:

«I tot això és el que el lector mig, el ciutadà de Girona, el visitant encuriósit, ha sabut trobar en el llibre primer del Dr. Marqués, i es el que ara trobarà en aquest segon volum que presentem. Proseguint en la seva tasca el Dr. Marqués, de la mateixa manera que s'ha resseguit tota la geografia de les nostres comarques amb el seu «dos cavalls», ha trepitjat, un per un, tots els seus «indrets de Girona»,

baran a les llibreries de la nostra ciutat quan vulguin descobrir algun dels secrets d'aquesta ciutat encantada, emboticada en les sedoses boires baixes dels seus rius, regalimant humanitat i destil·lant història a cada cantonada...».

Es evident que todo cuanto dice Nadal Farreras en su prólogo,

porque, en verdad el doctor Marqués ha sabido ir caminando paso a paso por las estrechas calles de la ciudad y mostrándonos al tiempo y pausadamente más que lo que son, lo que fueron; más que como las vemos cómo las vieron y cómo las hicieron. Con el encanto del dato y de la historia.

Y cumple bien el doctor Marqués con lo que señala en su «Ofrenda»: «...Per això, imaginantme que faig el recorregut caminant al teu costat, t'aniré explicant allò que trobem al pas, deixant només, és clar, els indrets ja descrits en el primer volum, del qual aquest es un complement indispensable per a conèixer i estimar més la nostra ciutat, tan rica en història, tan plena d'atractius i tan evocadora de records per als que hi han nascut i per als qui hem viscut des de la llunyana adolescència.»

Efectivamente, es este un libro para caminar despacio, en realidad o en imaginación, por todas las calles, por todos los rincones. La visita se inicia en Pedret y sigue por Sant Pere de Galligans, por el río, por la Plaza de los Jurados, por el carrer del rei Martí, por el Portal de la Barca, por Sant Feliu, per el carrer dels Perolers, Parada y fonda en los capítulos dedicados a la Catedral, para hablar después de las calles de Cúndaro, de la Clavería, del doctor Oliva i Prat. Un atinado mosaico en el que incluye los carrers de Abaixadors, Minall, de la Neu, de les Olles, de les Pescateries Velles, dan paso a los capítulos finales en los que el autor se detiene en la Casa de la Ciudad...».

En la «cloenda» unos versos del autor:

«...Admiro l'art que
[son, geni pregonat;
lloco el treball, que és
[són merit, cabdat;
en el comerç, té història
[molt bona,
i no es menor sa,
[fama industrial...».

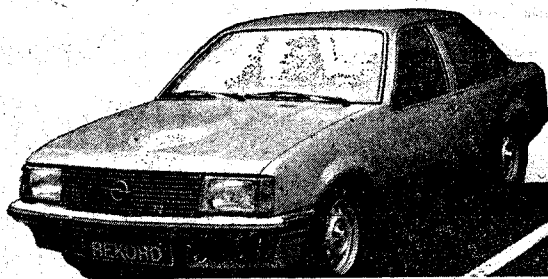


GALERIA D'ART PUJADA S. DOMENEK, 1

AVUI, INAUGURACIO GRANADOS LLIMONA DIBUIXOS

AUTO RECORD FIGUERES

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA DE OPEL Y GENERAL MOTORS



Ofrece para su entrega inmediata la más completa gama de vehículos fabricados por OPEL y GENERAL MOTORS Opel Monza, Opel Manta, Opel Rekord Diesel, Opel Kadett Rally GTE, GMC Jimmy todo terreno, Buick todos los modelos. etc., etc.

PLACA NACIONAL — PLACA TURISTICA
Exposición y ventas: Avenida General Mola, 39
Teléfonos 50 34 06 - 50 46 19
y en calle San Antonio, 68
Teléfonos 50 20 12 - 50 42 85

Programas de Televisión y Radio

HOY, SABADO

- Matinal:**
11,45 Carta de ajuste. «Banda original de la película «El semental».
12,00 Apertura y presentación. Telefilmes infantiles y dibujos. «003 y medio». «Animales, animales, animales». Dibujos animados.
Sobremesa:
13,30 «Tiempo libre». 14,00 El canto de un duro. 14,30 Noticias del sábado. Primera edición. 15,00 Don Quijote. **Tarde:**
15,35 Primera sesión: «En nombre de la ley». 17,25 Aplauso. 19,10 La pantera rosa. 19,30 Astucia peligrosa. «Crimen sin víctima». **Noche:**
20,30 Informe semanal. 21,30 Noticias del sábado. Segunda edición. 22,00 Sábado cine: «Un tranvía llamado deseo». 0,35 Buenas noches. 0,38 Despedida y cierre.

U H F

- 15,15 Carta de ajuste. «El Bierzo» (León). Folklore. 15,30 Presentación y avances. 15,31 Barbapapa. 16,00 Retrato en vivo. «José Luis Perales». 17,00 Novela. «El anticuario». 18,00 Retransmisión deportiva. 19,30 La clave. 23,25 Buenas noches. 23,30 Despedida y cierre.

CIRCUITO CATALAN

- Primer programa**
10,00 Carta de ajuste. 10,15 Llicons de català. 10,30 Quixalla (color). **Segundo programa:**
23,30 Dr. Caparrós, medicina general.

RADIO GIRONA EAJ 38

- 6,56 Sintonia i pensament. 7,00 Matinal informatiu-musical. 8,30 El mati és nostre. 9,00 Informatiu. 9,05 El mati és nostre. 10,00 Informatiu.

- 10,05 El mati és nostre. 11,00 Migdia Cadena SER. 11,30 Musical. 12,00 Informatiu i sorteig de la loteria. 12,30 Nostra dansa. 13,00 Informatiu. 13,05 Comentaris esportius. 13,15 Musical. 14,00 Cadena Catalana. 14,10 Musical. 14,30 Informatiu SER. 14,50 «El fondo del problema». 15,00 Dissabte esportiu. 16,00 «El gran musical del sábado». 17,00 Disc-show. 17,30 Musical. 18,00 Informatiu. 18,05 Especial WHO. 19,00 «Los 40 principales». 20,00 Informatiu de les vuit. 20,15 Ballables. 20,45 Comentaris esportius. 21,00 Musical. 22,00 Informatiu. 22,15 «Los discos de mi vida». 23,00 Musical. 23,30 Hora 25. 0,30 Mitja nit. 2,00 Sintonia i pensament.

RADIO COSTA BRAVA

Emissora de freqüència modulada de Ràdio Girona

- 8 a 16 Cadena Catalana. 16 a 20 Musical des de Pompeu Fabra, 11. 20 a 22 Cadena catalana. 22 a 2 Emissió simultània O. M.

«LA VOZ DE GERONA»

- 8,00 Bon dia, Girona!
8,05 Feliz despertar. 9,00 Qui canta... 9,15 Mundo musical. 10,40 Antena. 10,45 Información local y provincial. 11,00 Boletín de noticias de RNE. 11,05 Variedades radiofónicas. 12,02 Nostra dansa. 12,40 La sardana de l'any. 13,00 Cascabel (programa infantil). 13,30 Panorama. 14,00 Diario hablado de RNE. 14,35 Polideportivo. 14,50 Iberoamérica. 15,20 Tarde en ritmo. 16,30 Plataforma del disco. 17,25 Francis. 18,00 Tarde en ritmo y melodía.

CENTRES COMERCIALS

HIPER SANT PONS

SUPERMERCAT SALT

Supermercat Centric

TURRONES... TURRONES...

LA MAYOR VARIEDAD DE LAS ACREDITADAS MARCAS: ANTIU XI-XONA - EL ALMENDRO - SUCHARD - CEMOI - MAURI - GERIO - VIRGINIAS - NESTLE, etc., etc. YA A LA VENTA.

SEÑORA, ANTICIPESE. ADQUIERALOS AHORA, CON MEJORES PRECIOS.

JUGUETES... JUGUETES...

COMO CADA AÑO, TENEMOS LA GRAN EXPOSICION A SU DISPOSICION, CON LAS NOVEDADES QUE ANUNCIAN EN TV. Y SIEMPRE, SE LO ASE-GURAMOS, MEJORES PRECIOS.

SEÑORAS: NUESTRO CONSEJO MAS SINCERO, NO ESPERE A ULTIMA HORA, QUE SE HAYAN AGOTADO LAS EXISTENCIAS, VISITENOS CUANTO ANTES Y SEGURO QUE NOS LO AGRADECERA.

COMPRE AHORA CON VENTAJA Y MEJORES PRECIOS.

La ciudad hoy

H O Y

Santa Isabel de Hungría. MARANA San Odón.

FARMACIAS DE TURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA ROCA Placa del Oli, 2. FARMACIA XIRGU Santa Clara, 58.

TURNOS DE REFUERZO (De 4 a 8 tarde)

FARMACIA BADIA Oriente, 49 (Santa Eugenia). FARMACIA SIMON BOMBI Cruz, 42.

TURNO DE URGENCIAS FARMACIA ROCA

Palca del Oli, 2. TURNOS EN SALT FARMACIA DAVESA Major de Salt, 20 (Teléfono 200568).

SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12. Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente. Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
ICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00
BRUJULA	21 81 82

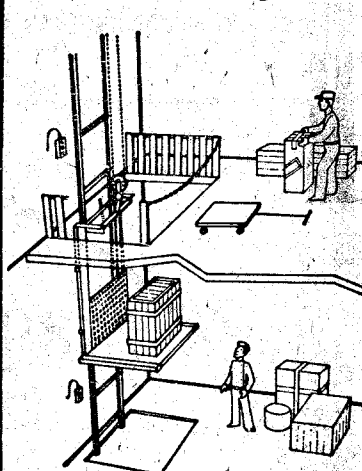
CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL Joan Marçal, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

Elevador ENIER

Modelo MP-200-S* Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.

REINE S.A. Av. Jaime I, 34 T. 20 28 35-20 19 46 GIRONA

ARTEL, S. A.

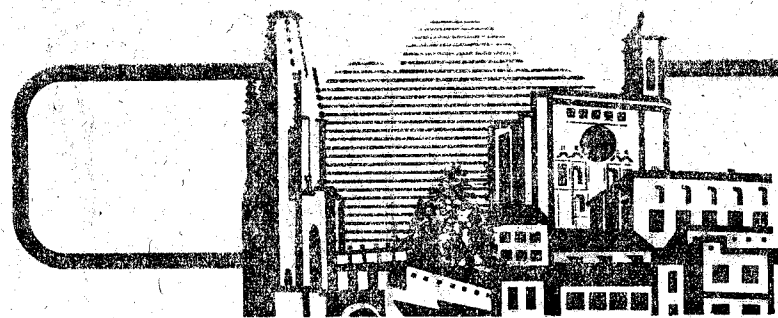
Comunica a todos los niños y niñas, que participan en el sorteo semanal durante todo el año 1979, que la semana pasada, correspondió el premio al niño JOSE M.º CAMA MELENDEZ, domiciliado en la calle Cruz, núm. 20, de GIRONA.

GRAN DICCIONARIO INFANTIL MARIN Premio Nacional de Literatura Infantil, a la mejor impresión, belleza y legibilidad.

Metabo

FERRETERIA PUIG

C/. BARCELONA, 43 — TEL. 203254 (7 LINEAS)
RAMBLA, 22 — TELS. 20 02 48 - 20 47 72
— GIRONA —



girona de cap a cap

Reparación y mantenimiento del firme de las calles de la ciudad

El Ayuntamiento reconoce su deterioro tras las últimas lluvias

El Gabinete de Prensa del Ayuntamiento, nos facilita las siguientes noticias:

«Las últimas pluges han deteriorat, d'una manera molt sensible, la pavimentació de molts carrers de la nostra ciutat. Davant d'aquest fet, la Tinença d'Alcalde de Serveis Públics fa constar les següents consideracions:

1.— Les pavimentacions afectades són, en la seva gran majoria, perquè són pavimentacions de tipus provisional, i per tant ja de per sí, de qualitat molt deficient, agreujat principalment pel fet de no tenir resolt la recollida de les aigües de pluja, que és la causa que en última instància desfa el paviment.

2.— És evident, doncs, que la solució correcta només es podrà aconseguir amb la urbanització definitiva dels carrers afectats.

3.— En la línia de millorament de la qualitat de tots els serveis que aquesta Tinença d'Alcalde s'ha imposat, vol superar una política simplista de atapar cloïts, per una visió més adequada de conservació més racional, tot i éssent encara de caire provisional.

4.— En una operació mixta de Col·laboració entre empresa privada i brigades municipals, la qual cosa repercutirà en un millorament de la qualitat, per una banda, en dedicar-hi maquinària adient, i de l'altra, en una sensible disminució del seu cost, s'ha iniciat ja una ampla operació de reparació i manteniment, que començarà pel Passeig d'Olot, tendrà les principals circulacions afectades de ciutat.

OBRES DEL COLECTOR CALLE CARMEN-VILARROJA

A partir i el pròxim dilluns dia 12, daràn inici les obres de construcció del col·lector de la calle del Carmen, tramo entre la calle Julián de Chía y Grupo Vilarroja, incluído en el Plan General de Saneamiento de la ciudad. Se habilitarán sentidos únicos de circulación a medida del curso de las obras, de uso alternativo, aconsejándose la entrada a Girona para los vehículos procedentes de la carretera de Sant Feliu de Guixols por el desvío de Quart que enlaza con la N-II (carretera de Barcelona).

El Govern ha fet seva una proposta no de Llei presentada fa uns dies pel senador socialista Francesc Ferrer

Fa prop. d'un mes el senador gironí del grup parlamentari "Catalunya, Democràcia i Socialisme", Francesc Ferrer va presentar una proposició no de llei, per tal de que fos possible que els Ajuntaments i Diputacions donessin feina a treballadors en atur, sense que aquests perdessin el subsidi d'atur i pagant les Corporacions empleadores la diferència entre aquest subsidi i el salari que els hi pertorqui. Aquesta proposta d'en Ferrer ha estat assumida íntegrament pel Govern, que la ha fet seva i li ha donat caràcter normatiu mitjançant un real decret publicat al Butlletí Oficial de l'Estat dimecres passat, 7 de novembre.

Creiem que val la pena remarcar el fet inusual que una proposta d'un parlamentari de l'oposició sigui assumida immediatament pel Govern i que aquest li doni estat legal per la via del real decret.

El senador per Girona Francesc Ferrer, socialista, s'ha adreçat al president del IRYDA, i a la Direcció General d'Obres Hidràuliques del MOP fent-los present la inquietud de la gent de les comarques afectades del projecte de regadius del Baix Ter —Pla coordinat d'obres, zona regable del riu Ter, segona fase, marge esquerre— davant de la lentitud amb que s'hi estan duent els tràmits administratius previs a l'execució de les obres.

En les seves comunicacions Francesc Ferrer fa notar que des

de la data del 10 de novembre de l'any passat, en que finalitzà el terme de l'exposició al públic del projecte, fins ara, la Comissió Mixta encara no ha aprovat de manera definitiva el projecte, tot remarcant que són massa mesos per un projecte tan important i desitjat per la gent de les nostres comarques afectades.

Conclou en Ferrer interessant la ràpida tramitació administrativa del projecte per tal que l'execució es pugui iniciar de seguida; fent-se d'aquesta manera ressò de les peticions que els regants havien fet al respecte en la reunió haguda fa una quinzena de dies a Torroella de Montgrí,

Hoy llegará a Gerona el almirante jefe del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos

El cónsul de aquel país visitará al alcalde de la ciudad

Hoy llegará a Gerona el almirante John B. Hayes, jefe del Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos, quien será recibido en el aeropuerto, por el Cónsul General de la Unión en Catalunya, señor Williams, en compañía del cual recorrerán las instalaciones de comunicaciones que la Marina norteamericana tiene instaladas en la costa gerundense, en la zona de L'Estarit. Con este motivo el cónsul Williams, visitará previamente al alcalde de la ciudad, a quien no ha tenido todavía ocasión de cumplir tras el nombramiento del di-

plomático norteamericano, para su puesto consular con sede en Barcelona.

EL SERVICIO DE GUARDACOSTAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Puede sorprender, en principio, que el almirante jefe del Servicio de Guardacostas norteamericano (US Coast Guard), visite Gerona y que el mismo tenga instalaciones entre nosotros. Sin embargo, conviene señalar que tal servicio dentro del amplio esquema mundial de la US Navy en todo el mundo, tiene su propia organización, hasta cierto punto independiente de las distintas flotas USA que opera en los siete mares.

Las misiones de los guardacostas suponen la atención marítima militar, asistencial, de ayuda a la navegación norteamericana y mundial, en las inmediaciones de las costas de los países amigos, y para ello disponen de un complejo sistema propio de comunicaciones, además de unidades de superficie especializadas, aviones de rescate, helicópteros y una red de bases en tierra, especialmente con misiones de comunicación, seguimiento y enlace entre las unidades propias, tanto mercantes como de la Armada.

Es innecesario insistir sobre la importancia estratégica, que para la política occidental supone el Mediterráneo, y precisamente en su borde occidental, la costa española es punto de apoyo decisivo en las operaciones previstas por la Secretaría de Marina de los Estados Unidos.

El hecho de que un almirante de la Flota sea el responsable máximo del Servicio de Guardacostas evidencia la importancia que se concede al mismo y su alcance.

Damos nuestra cordial bienvenida al almirante Hayes.

Socialisme i obrerisme durant la República i la guerra civil

Avui acte en els locals del PSC

Avui, dia 10 de novembre, a les 6 hores de la tarda, tindrà lloc en el local del Partit dels Socialistes de Catalunya (C/ Nord, 10), una conferència col·loqui sobre el tema genèric: La lluita pel Socialisme i les organitzacions obreres a Girona durant la República i la Guerra Civil.

Parlaran: Enric Adroher Gironella, ex militant del CNT i POUM, ex president del Moviment Europeu i membre de la Comissió Executiva del PSC.

Miquel Gayolà, fundador del BOC i el POUM.

M.^a Antònia Adroher, regidora de Cultura de l'Ajuntament de Girona durant la República.

Juan Soler, ex dirigent del POUM a Girona.

Carmel Rosa, ex militant del POUM.

També hi assistiran: Teresa Rebull, cantant i ex militant del POUM i en Quim Nadal.

Concursos publicos de profesorado

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

ESCUELA UNIVERSITARIA PARA LA FORMACION DEL PROFESORADO DE E. G. B. DE GERONA

1 Plaza de Catedrático de Lengua y Literatura francesa. Titulación exigida: Doctor.

Los interesados dirigirán las solicitudes acompañadas de un curriculum, a la Secretaría del Centro. La fecha tope de entrega será hasta el día 15 de noviembre.

El concurso se celebrará el día 26 de noviembre en los locales de la Escuela, con la que se deberán poner en contacto para cualquier información sobre las pruebas.

Resuélvalo por TELEFONO

ALTA FIDELIDAD ACUSTICAL. Alta fidelitat. Sonorització. C/ Joan Maragall, 35. GIRONA. TEL. 20 68 58

DETECTIVES DETECTIVES INTERPAG. De. ectives, vigilancias, informes, solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.º. TEL. 20 86 30

LIMPIEZAS E Limpiezas en general. P Cristalizados de suelos EPICAZ. Rutlla, 14. entlo. GIRONA TEL. 20 60 85

MEGAFONIA CASTANY. Lloger i venda d'equips amplificadors. Instal·lacions int. i ext. B.º Església s-n. LES PLANES (Girona), Riera, 72. MATARÓ. TEL. (93) 790 24 99

MUEBLES DE COCINA FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A, GIRO-NA. TEL. 21 20 60

RESTAURANTES CURIA REIAL. Direcció, Hotel Montscopa d'Olot, Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. BE-SALU. TEL. 59 02 63

RESTAURANT - MARISQUE-RIA CAN DARNES. Esmerado servicio. Calidad garantizada. Servicio de restaurante continuo. Salón climatizado. SANT JULIA DE RAMIS. TEL. 21 40 57

TINTORERIAS TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA. TEL. 20 12 26

No llega siempre el que más corre

una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

Anúnciese en LOS SITIOS

PARQUE DE MONTJUICH

- 3 ESTUDIOS:
 - A PARTIR DE 47
 - COMEDOR - ESTAR - COCINA, BAÑO, GRANDES TERRAZAS.
 - 1-2 DORMITORIOS, PLAZA DE PARKING CERRADO. VISTA SOBRE SANT DANIEL Y GERONA. VISITE ESTUDIO - MUESTRA
- 1 APARTAMENTO
 - 2 DORMITORIOS, COCINA, BAÑO, COMEDOR - ESTAR. GRAN TERRAZA.
- 17 PISOS:
 - 4 HABITACIONES, 2 BAÑOS, COMEDOR - ESTAR Y COCINA.

SITUACION PRIVILEGIADA - GRANDES ESPACIOS VERDES

GRANDES FACILIDADES

• U R V I S A — TELF. 20 36 36 — GERONA.

+

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

CONCEPCIO RUBIROLA i BATALLER

VÍDUA DE JOSEP XARGAY I CASADEMONT

QUI MORÍ A MEDINYÀ, EL DIA 8 DE NOVEMBRE, DEL 1979, A L'EDAT DE 79 ANYS, HAVENT REBUT ELS SS. SS. I LA B. A.

— A. C. S. —

ELS SEUS AFLIGITS: FILLS, ROSA, ALEXANDRE, MATEU, MELCIOR, ENRIC I PILAR; FILLS POLITIC, ENRIC, MARIA, ANGELINA, ROSA I JORDI; NETS, BESNETS I FAMILIA TOTA, PARTICIPEN A LLURS AMISTATS TAN SENSIBLE PERDUA. LA MISSA EXEQUIAL EN SUFRAGI DE LA SEVA ANIMA, SE CELEBRARA AVUI, DISSABTE, DIA 10, A LES 11 HORES A L'ESGLÉSIA PARROQUIAL DE MEDINYA.

DOMICILI MORTUORI: CARRER JOSEP ANTONI, S/N.

MEDINYA, 10 DE NOVEMBRE DEL 1979

espectáculos



HOY EN PISCIS

críticas cinematográficas

CONCURSO KISS Del atraco sin logro y la clave en fantasía:

"El primer gran atraco al tren"

Hoy sábado, «Piscis», la discoteca de la Devesa de Giroña, ha preparado la celebración del «Concurso Kiss».

útiles de maquillaje, además de los equipos de los peluqueros Antoni y Josep, que estarán a disposición de los asistentes a la velada.

Tras los sorteos actuará el show de Dino Martin y su grupo.

J. B.

Director: MICHAEL CRICHTON.
Guión: Nelson GIDDING sobre novela de igual título de M. Crichton.

Fotografía: Godofredo UNSWORT.
Música: Jerry GOLDSMITS.
Intérpretes: Sean CONNERY, Donald SUTHERLAND, Leyley-Ann DOWN.
Nacionalidad: Británica - 1978.

que lleva las divisas del Ejército a guardar en buen recaudo, descansan en la mera fantasía, disparatadamente imaginativa, pero prácticamente inoperante, desde las milagrosas incursiones en domicilios ajenos, logrando no ser vistos, hasta las artimañas de la señorita seductora en cuestión y amigueta del jefe de la banda, todo es puro artificio en un guión que busca principalmente la aparatosa y la simpatía. Las bazas más importantes en este empeño, son en gran parte, la acción interpretativa de los actores: un Donald Sutherland extraordinario, una Lesley-Ann Down, magnífica y un Sean Connery, realmente encantador. Dispuestos todos ellos a servir a sus personajes llenos de "tics" que lo mismo han de servir para un roto que para un desdorado, apoyando un final ya tópico en el género: los ladrones se salvan y el botín también, es decir, no consiguen el fin para el cual han estado trabajando afanosamente durante los noventa minutos que ha durado la proyección de la cinta. El guionista y autor de la novela trata de mantener alta la moral sin despreciar el corazoncito de un público al que se le ha tratado de convencer de las adorables cualidades que adornan a los malhechores en cuestión.

Las películas cuya historia se desarrolla dentro de lo que podía denominar como género de los atracos frustrados —ya sucedan en Las Vegas, ya en los bancos, o ya en los trenes, como ésta de hoy—, tienen de común muchas cosas de las que realmente las separan y de las que al fin y al cabo se puede decir que no son otra cosa que variantes concretas sobre un idéntico esquema. El "quién roba"; el "qué se roba" y el "cómo se roba", admiten, según los guiones, variadas modificaciones, pero siempre manteniendo unos inmutables principios: una enorme cantidad de dinero; unos personajes más simpáticos o antipáticos que complejos, diseñados con un par o tres de características muy marcadas para que permitan dejar en sombra el resto de su personalidad, que sirven de apoyo a las anécdotas de la acción; y en cuanto a la premisa final de "cómo se roba" es en ella en la que reside la mayor o menor gracia del invento en cada caso y donde las diferencias entre una y otra película se convierten en una competición a por lo más osado, lo más espectacular, lo más difícil o lo más complicado en su realización. Este tipo de películas basan su construcción en una cuidadosa y milimetrada composición del guión, y en una aparatosa invención de situaciones.

Todo ello es claramente aplicable al filme "EL PRIMER GRAN ATRACO AL TREN", pues en ella las situaciones son más aparatosas que posibles, ya que esta película pertenece al género antes citado del atraco imposible o frustrado, y sobre todo, fantástico, no aplicable, no didáctico, para aquellos que son amigos de lo ajeno. Y por eso no es un filme recomendable al público deseoso de aprender algo. Cualquiera de los inventos de los atracadores de este tren

José Luis SAMANIEGO

DISCOTECA CAROLL'S

PLAYA DE ARO

HOY, SABADO, NOCHE

MAÑANA, DOMINGO, TARDE

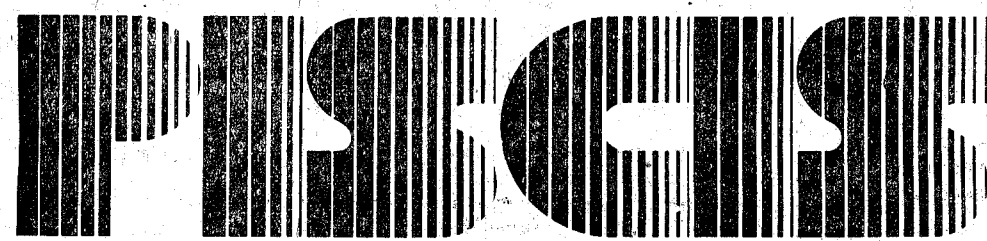
ACTUACION EN DIRECTO DE LA PAREJA REVELACION DEL ROCK, EN EL PROGRAMA APLAUSO DE TVE

MARCE & CHEMA

PRECIO: SABADO, 400 PESETAS CON CONSUMICION.

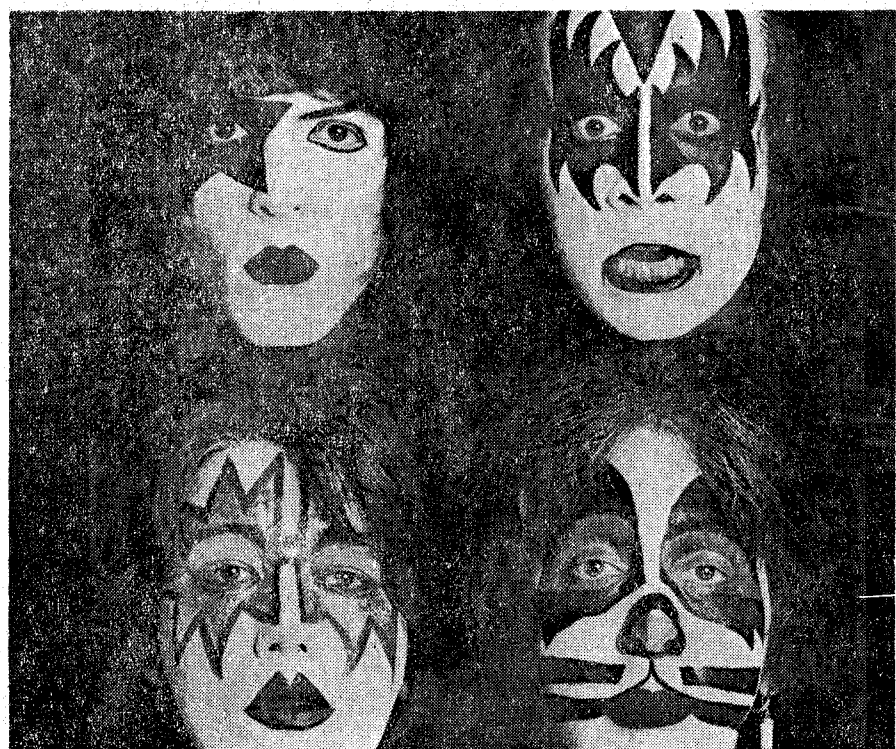
DOMINGO, 300 PESETAS CON CONSUMICION.

Coordina:
J. Víctor GAY



Hoy, sábado noche - 10 noviembre

CONCURSO KISS

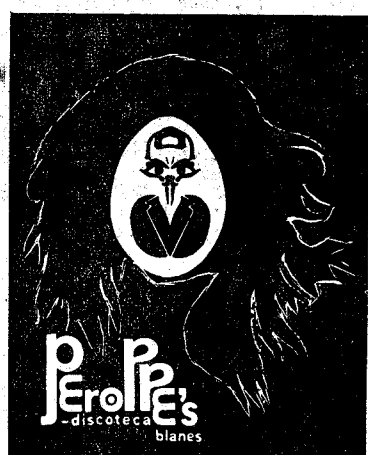


¡Píntate con nosotros!

Actuación de DINO MARTIN con su show

PRESENTACION DE LAS ULTIMAS NOVEDADES MUSICALES A CARGO DE «GIGOLO»

Colaboración de JOSEP y ANTONI (Perruquers)



HOY, NOCHE

Presentación de nuevo del grupo músico - vocal

LOS ALBAS

CON SU DESPANPANANTE

GO - GO GIRL

Suscríbese a LOS SITIOS



SABADO, 10 DE NOVIEMBRE — TARDE Y NOCHE

ABRIMOS LA DISCOTECA PARA TI CON:

- LO MEJOR DE LA BUENA MUSICA
- EL BONITO AMBIENTE DE SIEMPRE
- Y LA ESPECTACULARIDAD DE NUESTROS EFECTOS VISUALES

POR LA TARDE: DOS CONSUMICIONES CON EL TICKET DE ENTRADA, POR GENTILEZA DE MAQUINA, RON BERMUDEZ Y COCA-COLA.

PRECIOS POPULARES

POR LA NOCHE: TODA LA DIVERSION DE NUESTRAS MEJORES VELADAS EN



CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES

CATALUNYA 1

AEROPUERTO 80'

amb Alain Delon i Silvia Krystel.
Horari: 4 - 6,10 - 8,20 i 10,30 hores.

Per a tots els públics

CATALUNYA 2

LA SAL DE LA TIERRA
un film de Herbert Biberman.
Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Per majors de 14 anys

CINEMA ORIENT

LA INSACIABLE

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.

Pel·lícula qualificada "S".

Per majors de 18 anys

CINEMES MODERN

SALA "A"

Continúa la projecció d'una de les millors pel·lícules de la temporada.

"MANHATTAN"

Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit.

Majors 16 anys

SALA "B"

ESTRENA de la pel·lícula amb Oliver Reed, i produïda per Michael Klingner (de Repulsió)

MAÑANA NO AMANECERA

S'ha fet, precisament, perquè amb la seva llicència, si es compra, surti cada dia l'alba.
Passades: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit.

Majors 16 anys

TEATRE ULTONIA

CAMPEON

amb Faye Dunaway, Ricky Schoereder i Jon Voight.
Horari: 4,15 - 7,15 i 10,15.

CURT GERONA

cedit per la Comissió de Cultura de l'Excm. Ajuntament de Girona.

Horari: 3,30 - 6,30 i 9,30.

Programació autoritzada per a majors de 14 anys

COLISEO IMPERIAL

INES DE VILLAGONDA 1870

María Rey y Mónica Zanchei

Horario: 4,50 - 7,45 - 10,40

NACIDO EN UN INFIERNO

Mathieu Carrière

Horari: 3,20 - 6,15 - 9,10

Per majors de 18 anys

SALON GRAN VIA

NACIDA INOCENTE

Linda Blair

Horario: 3,40 - 7,15 - 10,30

BULLITT

Steve Mc Queen

Horari: 5,10 - 8,45

Per majors de 18 anys

TEATRE ALBENIZ

(Entrada provisional per el carrer de Reial Fontclara)

EL PRIMER GRAN ASALTO AL TREN

Sean Connery

Horari: 3,50 - 6 - 8,10 - 10,15

Per majors de 14 anys



SABADO, 10 NOVIEMBRE — NOCHE

En directo el programa Radiofónico

DISC JOCKEY

Presentado por SALVADOR CARRAL.

Entrevistas a FAMOSOS DEL ESPECTACULO y a los ganadores del VIAJE A PALMA DE MALLORCA.

GRANDES CONCURSOS CON MUCHOS Y VARIADOS PREMIOS

Durante la sesión de baile se sorteará una cena para dos personas en el Hotel - Restaurante TOURING de Sils.

MAÑANA, DOMINGO, JUEGA A LOS BARCOS EN LA PERGOLA.

ESTA SEMANA 10.000 PESETAS EN METALICO.

SALA DE BAILE

SNACK - BAR

HORARIO CONJUNTO

Teatre a les comarques gironines

Hoy, representaciones en Banyoles,

Figueres,

Palamós y Ripoll

Sigue desarrollándose la campaña teatral con grupos de aficionados, que ha promovido la Diputación Provincial, con sesiones centradas, precisamente los sábados.

En este primer ciclo se preparan hoy a las 10,30 de la noche las siguientes:

BANYOLES: Centre Catòlic, debía representarse "Fastos Infernales", de Michel Ghelderode, por el TEI Sant Marçal. Pero parece que la directiva de la entidad, lo ha rechazado.

FIGUERES: Patronat de la Catequística, "Antígona", de Jean Anouilh, por el grupo Arlequí de paper.

PALAMOS. Casa de Cultura. "A porta tancada", de Jean-Paul Sartre, por el grupo Xixanet.

RIPOLL. Acadèmia La Lira. "La dama enamorada", por el Taller Gironí de Teatre Català.

Las próximas representaciones están previstas para el próximo sábado día 17, en Figueres, Ripoll y Banyoles, y el viernes 16, en Lla-gostera.

¿Qué beneficios le reporta el hecho de que el lavavajillas Miele celebre su 50 Aniversario?

Muchos más de los que Vd. cree.

Porque celebrar este año el cincuentenario del primer lavavajillas MIELE, significa que hemos sido pioneros en Europa. Y eso representa una experiencia, que ninguna otra marca le puede ofrecer, de la que Vd. es el primer beneficiado.

¿Qué garantía representan estos 50 años?

Algo que sólo el lavavajillas MIELE puede ofrecer. Y de ello dan prueba más de dos millones de usuarios repartidos por todo el mundo.

¡Quién lo hubiera pensado hace medio siglo!

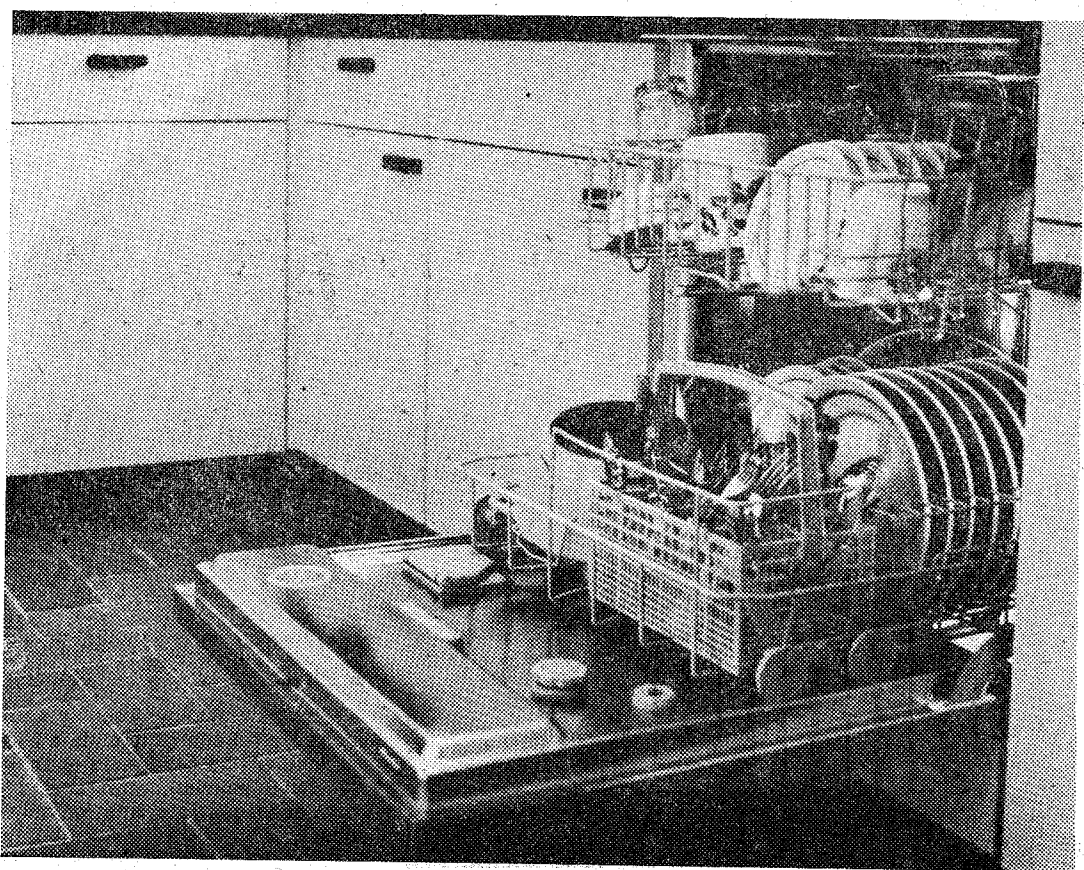
Hoy, es una realidad.

Una vez más, MIELE creó futuro.



¿A qué se debe el éxito del lavavajillas Miele?

A sus importantes avances técnicos.



A la confianza que los usuarios depositan en MIELE.

Y a que MIELE ha procurado, en todo momento, responder a esta confianza.

Por ello, en este 50 aniversario, deseamos expresar nuestro agradecimiento a todos nuestros clientes con la firme promesa de seguir en la línea de superación a que esa confianza nos obliga. MIELE crea futuro.

Miele

Para quien lo bueno es esencial.

Dió inicio en Calonge la VII Reunión Costa Brava del Círculo de Economía

Ayer intervinieron, entre otros, los señores Fuentes Quintana, Gamir, Lluch, Marcelino Camacho, Segura, Zaguirre y Cuevas

Ayer se confirmaron las ausencias de tres personalidades de relevancia. En primer lugar del ex-ministro de Industria y diputado de UCD, Alberto Oliart. Por otra parte, compromisos de última hora retendrán en Madrid al Ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo-Sotelo, y al ex-Ministro de Hacienda y pre-

sidente de la Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados, Francisco Fernández Ordóñez.

El primer orador de la mañana fue don Eduardo Punset, vocal de la Junta Directiva del Círculo de Economía y director del Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano, quien sustituyendo al ex-ministro Oliart, trazó el tema del marco internacional de la crisis económica.

DEBATE SOBRE LA SITUACION ESPAÑOLA

Tras la interesante disertación del señor Punset se inició el primer debate de la jornada. El tema iba a ser el de la situación española a partir del año 80. Intervinieron el ex-Vicepresidente del Gobierno, don Enrique Fuentes Quintana; el diputado de UCD y catedrático de Política Económica de la Universidad de Alcalá, Luis Gamir; el diputado del PSC-PSOE y profesor de la Universidad de Valencia, Ernest Lluch, y Julio Segura, catedrático de Teoría Económica de la Universidad Complutense de Madrid y dirigente del P.C.E. Moderada el debate don Juan Sardá Dexeus, catedrático de la Universidad Autónoma de Barcelona.

En primer lugar intervino el profesor Fuentes Quintana quien entre otras cosas, dijo que "para hallar soluciones a la crisis hemos de movernos dentro de unas pautas de las que no podemos salirnos si queremos un futuro más estable para el que, por otra parte, hemos de acumular posibilidades". Para el señor Fuentes Quintana estas pautas son: "En primer lugar, la situación económica mundial. De la crisis no escapa ningún rincón de la tierra. Es una crisis que bate a las clases sociales, a los individuos, a las estructuras nacionales, etc. En segundo lugar está la situación de inflación de costes en la que cada cuerpo social está a la expectativa, en la que trata de defender su posición relativa frente a otro cuerpo social. En tercer lugar está el creciente descenso de credibilidad en el futuro del país y en cuarto lugar la demografía cada año llegan al mundo del trabajo más de 600.000 jóvenes y sólo lo abandonan por jubilación o por otras razones, unos 200.000. Por otra parte la creciente mejora de la investigación científica hace que la máquina sustituya cada vez más al hombre".

Luis Gamir, por su parte, dijo que "hasta el año 77 la crisis económica no se había combatido y se llevaban ya cuatro años". Habló del efecto champany "después de 40 años de represión y de falta de libertades es lógico que después, como el líquido, salga a borbotones y brote en busca del reparo del pastel". Ernest Lluch criticó el plan económico del Gobierno, diciendo que no existía. Dijo que "se ha editado un folleto, además en proporciones muy reducidas que el ciudadano no puede encontrarlo en las librerías y que habla de líneas generales a medio plazo; faltan pues, las medidas a corto plazo. Por otra parte se ha prometido un presupuesto monetario pero nadie lo ha visto. El paro hay que afrontarlo directamente, con la instalación de una gran agencia nacional de empleo, válida y sin excesiva burocratización". Julio Segura dijo que era importantísima "la reforma de las instituciones de saneamiento económico y por otra parte, una política de rentas". Aquí acabó la reunión de la mañana, no sin antes un interesante coloquio en el que el profesor Fuentes Quintana pidió que de una vez por todas el país se definiera sobre la energía nuclear y que "la respuesta no admite vacilaciones; debe ser muy concreta y por supuesto lo más rápidamente posible".

EL COLOQUIO DE LA TARDE

La sesión de la tarde se abrió con la intervención del presidente del Círculo de Economía, don Vicente Oliart, quien dio a conocer esencialmente cuál es la opinión de la entidad en los aspectos generales de la crisis económica.

Posteriormente intervino el Secretario General de CC. OO., Marcelino Camacho quien dijo que

"nos hallamos ante el final de un sistema, de un modelo económico en el que estamos inmersos desde hace muchos años". Camacho tuvo frases especialmente duras para el Estatuto del Trabajador. Dijo que no se les podía exigir a los trabajadores más productividad y menos absentismo si no se les daba corresponsabilidad. "Si no se nos concede esto — afirmó el líder obrero — nosotros no daremos nada a cambio". También dijo Marcelino Camacho que "mientras a los partidos políticos se les ha ayudado, se ha facilitado su consolidación, a los sindicatos todo lo contrario, se nos quiere dividir, sin pensar que lo mejor para el país, para todos, sería que los obreros aparecieran unidos como un solo interlocutor. Esto se debe entre otras cosas a que un sector de la patronal como el propio señor Ferrer Salat no quieren diálogo sino sumisión". El señor Camacho finalizó su intervención diciendo que CC. OO. busca "una salida euro-



Marcelino Camacho, interviene durante el debate de la tarde

(Foto Pablito)

pea a la crisis y no somos en modo alguno, demagogos".

El señor Cuevas, Secretario General de la C.E.O.E. "Confederación Española de Organizaciones Empresariales" tuvo una intervención que, en cierta forma, contestaría a la de Camacho. Dijo que no querían el despido libre aplicado de forma arbitraria, sino que se trata de flexibilizar el empleo dada la crítica situación de muchas empresas. El señor Cuevas manifestó que estaban dispuestos a dialogar siempre con las centrales sindicales, pero que no estaban dispues-

tos a "encubrir políticas interesadas, erróneamente llamadas sindicales, estrategias precisamente de carácter político y demagógicas".

El siguiente orador fue Jerónimo Saavedra. Sobre el plan económico del Gobierno dijo que había dos posiciones. "La primera, la de ir a una huelga salvaje y celebrar concentraciones como se ha hecho, que si bien han sido importantes, no han sido gigantescas. No debemos sumar más frustraciones a los trabajadores españoles. La segunda postura, que es la que adoptamos, era la de buscar un acuerdo marco de negociación colectiva". Sobre el Estatuto de los trabajadores dijo: "No podemos tener un Estatuto tan amplio como el italiano, es lógico; en España

manda un Gobierno de derechas y no se les puede pedir que hagan política de izquierdas. Las libertades las hemos de arrancar día a día y hora a hora". El señor Saavedra finalizó su intervención hablando de la falta de objetividad de algunos medios informativos.

Los tres últimos oradores fueron los señores Arturo Gil, presidente de la Comisión de Relaciones Laborales de la CEOE; Manuel Zaguirre, Secretario General de la USO, y Fabián Márquez, del Fomento del Trabajo Nacional. Posteriormente se abrió un coloquio, cerrándose la primera jornada de esta Reunión Costa Brava que continuará hoy".

JORDI BOSCH (Foto Pablito)

ACADEMIA Center
OPOSICIONS BANCS I CAIXES
 Material d'exams
 Tests Psicotècnics
 Ajudem a trobar feina
 Grups reduïts
 Matí - Tarda - Nit

GRADUAT ESCOLAR
 REPAS E.G.B. - B.U.P
 COMPTABILITAT
 1er. EMPRESARIALS

EMPRESARI :
 SI NECESSITA ADMINISTRATIUS VALUOSOS ...
 !!CONSULTIUS!!
 C/. Anselm Clavé núm. 10, 1.ª, de 6 a 9.
 (prop de Plaça Sant Agustí)

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL
 INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**
 Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
 «General Alvarez de Castro»
 Carretera Francia s.n. - GERONA.

ANUNCIO CONCURSO PUBLICO NUM. 2-79.
 OBJETO DE CONCURSO: Adquisición de CONJUNTO A). Diversos aparatos para el Servicio de Pediatría. CONJUNTO B). Respiradores Volumétricos. CONJUNTO C). Equipo Radioquirúrgico.

VENCIMIENTO PLAZO PRESENTACION OFERTAS:
 A las 13 horas del día 10 de diciembre de 1979 para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

PLIEGO DE CONDICIONES: Serán facilitados en mano en esta Oficina y por correo a quienes lo soliciten por escrito.
 Gerona, a 8 de noviembre de 1979.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACIÓ DE VALORS · BORSA DE BARCELONA

Fecha: 9 NOVEMBRE, 1979

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	205	205
Banesto	202	202
B. Bilbao	200	200
B. Central	222	224
B. Exterior	—	—
B. Hispano	205	206
B. Popular	198	198
B. Santander	209	210
B. Vizcaya	208	208
Bankunión	128	128
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	138	138
Urquijo	204	204
BCO. INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	86	86
Bankinter	123	—
Aguas de Barcelona	37	38
Catalana de Gas	53	52
Corporación Ind. Catalana	39	38 P
Fecsa Pequeñas	60,75	62
Hidrocatuña	49	48,75
Hidrola	49	66
Iberduero	60,25	60,25
Sevillana	56	55,75
Unión Eléctrica	—	67
Agrícolas	123	122
Finanzauto	—	—
Asland	103	102
Dragados	107,50	105,50
Fomento de Obras y Construc.	43	43
Cubiertas y MOZO	175	175
Inmobiliaria Colonial	—	—
BINCA	66	66
DOBINCA	—	—
CAVASA	—	39
Campsá	221,50	—
Petróleos	123	122
Reunidas	15	—
Torrás Hostench	51,75	—
Carbueros	110	108
Cros	32	31,50
Energía e Industrias Aragonesas	25,25	—
Explosivos	37,50	37,25
La Seda	55	54
Altos Hornos	—	—
Tubacex	26,50	26,50
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	206	206
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	85	87
Seat	35,50	35
Bendibérica	293 D	295 D
Telefónica	60	60

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA
 El gran industrial de Catalunya
 Avda. Sant Francesc, 9 Teléf. 21 18 50 GIRONA

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION GERONA

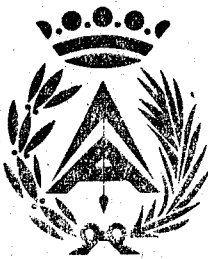
José Antonio 98 · SARRIA DE TER. - Tels. 218182 - 218739

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO

Servicio permanente laborables y festivos. Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3500 pesetas anuales

COCHES: Seat 124, GE, 2.800-D, blanco; Seat 124, GE-9964-A rojo; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra; Seat 124-1.800, GE-6.921-H, color blanco; Ford Fiesta, GE 1.662-J, naranja; Seat 600, GE-84.096, blanco; Seat 1430, GE-98.519, blanco.
MOTOS: Ducatti 500 Dermo, GE-0911-J, naranja; Montesa cota 74 T, GE-6407-1, roja.

SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS LLAMENOS, GRATIFICAREMOS



COL·LEGI OFICIAL DE APARELLADORS I ARQUITECTES TECNICS DE GIRONA

DEBAT - ENERGIA NUCLEAR

LA PROBLEMÁTICA NUCLEAR A LES COMARQUES GIRONINES

DIES: 12 AL 22 DE NOVEMBRE

LLOC: SALA DE DESCANS DEL TEATRE MUNICIPAL DE GIRONA.

HORA: A LES 8 DEL VESPRE

MUNICIPAL DE GIRONA.

DIA 12 — SR. JOSEP ARNAU, DIPUTAT PER U.C.D. — TEMA: «SEGURETAT I RISCS EN LES CENTRALS NUCLEARS».

DIA 15 — SR. JOAN MIRO, DOCTOR EN CIENCIES QUIMIQUES. — TEMA: «RESIDUS DEIXALLES».

DIA 16 — SR. RAMON SALA, DIPUTAT PER C. i U. — Tema: «L'ENERGIA NUCLEAR EN EL PLA ENERGETIC NACIONAL».

DIA 19 — SR. LLUIS M. DE PUIG, DIPUTAT DEL P.S.C. — TEMA: «ELS SOCIALISTES I LA QUESTIO NUCLEAR».

DIA 20 — SR. PERE CARBONELL, FISIC NUCLEAR. — TEMA: «EFECTES BIOLOGICS DE BAIXES DOSIS DE RADIOACTIVITAT. EVIDENCIA CIENTIFICA».

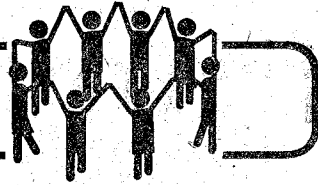
DIA 21 — SR. ANTONI LLORET, FISIC NUCLEAR. — TEMA: «LES DIFICULTATS DE LA INDUSTRIA ELECTRO - NUCLEAR».

DIA 22 — PLENARI, AMB LA PARTICIPACIO DE TOTS.

NOTA IMPORTANTE PER A AQUELLS QUE HAVIEN LLEGIT L'ANUNCI ELS DIES

ANTERIORS: El penen del dia 12 serà el Sr. JOSEP ARNAU, i el del dia 16, serà el Sr. RAMON SALA, tal com figura en el present.

la sardana



Ja es coneixen quatre composicions semifinalistes de "la Sardana de l'Any"

El proper dia 18, gran final dels premis "Joaquim Serra" 1979

Es coneixen ja quatre de les composicions que participaran en la Fase Semifinal de «La Sardana de l'Any». A darreries del mes de setembre van iniciar-se les eliminatòries d'aquests certamen que Ràdio Jovenut de Barcelona difón a través d'una àmplia xarxa d'emissores; de moment, les primeres sardanes classificades són «Scala Dei», de Josep Maria Bernat; «50 anys d'història», de Carles Santiago; «Els volcans d'Olot», de Narcís Paulis, y «Un racó de Santa Maria», de Manuel Pedragosa.

Heus ací ara el detall d'aquest resultat, amb els títols de les sardanes que han participat en aquestes primeres eliminatòries prèvies, les quals —com és norma en aquest certamen— han estat presentades a través d'un número, sense especificar títol ni autor.

Eliminatòria prèvia núm. 1. Sardana 1: «Scala Dei» (Bernat), 36 vots; Sardana 2: «La Platja de Fanals» (Boliart), 14; Sardana 3: «Montcau» (Serracant), 17 vots.

Eliminatòria prèvia núm. 2. Sardana 1: «Llum de matinalda» (Fuster), 214 vots; Sardana 2: «50 anys d'història (Santiago), 496; Sardana 3: «Rosa de verdissa» (Castany), 34.

Eliminatòria prèvia núm. 3. Sardana 1: «Troba olotina» (E. Saló), 136 vots; Sardana 2: «Solitud» (Fontàs), 417; Sardana 3: «Als volcans d'Olot» (Paulis), 732 vots.

Eliminatòria prèvia núm. 4. Sardana 1: «Un racó de Santa Maria» (Pedragosa), 413 vots; Sardana 2: «L'encant de Palera» (Palmada), 126; Sardana 3: «Jovenesa» (Bové), 143 vots.

Després de les diferents etapes d'aquest certamen, el mes de maig de l'any vinent, la vila de Lloret de Mar serà escenari de la celebració de la Novena «Nit de la Sardana», durant la qual s'elegerà la composició mereixedora d'ostentar el títol de «La Sardana de l'Any».

PREMIS «JOAQUIM SERRA» 1979

El proper dia 18 de novembre es celebrarà la gran final dels Premis «Joaquim Serra» 1979. Un total de trenta-dues sardanes han concorregut a aquesta convocatòria, les quals han estat sotmeses a la valoració del Jurat; com és habitual, la seva tasca ha estat la de seleccionar les obres que, per les seves qualitats musicals, siguin mereixedores de la categoria de finalistes. Això és el que han fet els mestres Manuel Oltra, Lluís Millet i Loras, Rafael Ferrer, Antoni Pérez-Simó i Fèlix Martínez i Comín, els quals han escollit les cinc sardanes que el proper dia 18 de novembre, a la tarda, seran sotmeses a la votació dels assistents a la ja tradicional «Festa de la Sardana» que es celebrarà al Palau de la Música Catalana amb la participació de les cobles «Selvata» i «La Principal de La Bisbal», juntament amb la Coral Polifònica de Girona sota la direcció del mestre Josep Viader.

Tal com ja es va establir l'any passat, el títol de les sardanes finalistes i el nom dels seus autors no es faran públics fins que s'hagi produït la votació dels sardanistes assistents al Palau de la Música, el proper dia 18. De moment només podem senyalar les sardanes finalistes dels Premis «Joaquim Serra» 1979 per mitjà dels números 5, 6, 13, 18 i 27. Les entrades per a la Festa de la Sardana estan ja a disposició del públic a les taquilles del Palau de la Música Catalana, a preus populars.

57è ANIVERSARI DE L'AGRUPACIÓ FOLKLÒRICA BARCELONA CULTURAL

La història de la Sardana es va fent a base de petits es-

forços que entitats i grups realitzen diàriament arreu de Catalunya. L'Agrupació Cultural Folklorica Barcelona arriba ara al seu 57è aniversari: una dilatada trajectòria d'activitats al servei de la sardana i la cultura catalana. Amb aquest motiu avui dissabte s'inicien un seguit d'actes commemoratius que es perllongaran fins a darreries del mes de desembre, amb ballades de sardanes,

certamens literaris i de dibuix infantil, concurs fotogràfic de transparències en color, concerts, conferències, competicions esportives i d'altres manifestacions; el primer d'aquests actes commemoratius serà el Pregó de les Festes, que l'eminent historiador Miquel Coll i Alentorn pronunciarà a la sala d'actes de l'entitat, avui dissabte, dia 10, al vespre.

BALLADES DE SARDANES

Avui, dissabte, a les 12 del migdia:
—Vilallonga de Ter (Festa Major), cobla «Miramar».

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:
—Calonge (Festa Major), cobla «Costa Brava».

—L'Armentera, cobla «Selvata».

A les 6 de la tarda:
—Viladrau, Plaça Església, cobla «Genisenc».

A les 9 de la nit:
—Bordils, Plaça de la Vila, cobla «Foment de la Sardana».

A les 10'30 de la nit:
—Pontós (Festa Major), cobla «Màxim's».

Demà, diumenge, a les 12 del migdia:
—Sarrià de Dalt (Festa Ma-

jor del Centre Parroquial), davant el Centre, cobla «Canigó».

—Cassà de la Selva, Plaça de la Coma, cobla «Foment de la Sardana».

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:
—Jafre (Festa Major), cobla «Girona».

—La Bajol (Festa Major), cobla «La Principal de La Garrtxa».

A les 12 del migdia i a les 6 de la tarda:
—Perelada, cobla «Atlàntida».

A les 4 de la tarda:
—Sant Martí d'Empúries, Plaça Església, cobla «Ciutat de Girona».

—Amer, Plaça de la Vila, cobla «La Principal d'Olot».

A les 10 de la nit:
—Pontós (Festa Major), cobla «Màxim's».

Dilluns, 12 de novembre, a les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:
—Jafre, cobla «Selvata».

CONCURS DE COLLES SARDANISTES

Demà, diumenge, a les 11'30 del matí:

—Arenys de Munt, Camp d'Esports, concurs de colles sardanistes, bàsic per a les de la classificació d'honor, disputant-se la promoció d'accés i permanència.

A les 12 del migdia:
—Balaguer, cobla «La Principal de La Bisbal».

Dia 18 de novembre, a les 12 del migdia:
—El Morell, concurs limitat a 18 colles. Inscripcions a Cristina Barberà, carrer Mossèn Manyè número 17, cobla «Marina».

Dia 25 de novembre, a les 12 del migdia:
—Sant Andreu de la Barca, concurs limitat a 23 colles. Inscripcions a Josep Miquel, carrer Clavé número 13, fins el 15 de novembre. Tel. 6530601.

Martí BLAY

PLAYA DE ARO ¡¡HOY COMENZAMOS, HOY!!

UNICA SEMANA DEL 10 AL 18

Liquidación Total

MUEBLES TODOS LOS ESTILOS

PRECIOS UNICOS EN EL MERCADO DE TODOS NUESTROS ARTICULOS

COMEDORES - DORMITORIOS - TRESILLOS - MUEBLE JUVENIL - MODULOS - CORTINAS - BRICOLAGE
CAÑA MANAU - COMPONIBLES

DORMITORIOS MATRIMONIO COMPLETOS (ARMARIO DE 4 PUERTAS)	32.960 Ptas.
DORMITORIOS INDIVIDUALES (ARMARIO 2 PUERTAS)	17.830 »
LIBRERIAS COMEDOR 3 CUERPOS 270 CM.	38.500 »
MESAS REDONDAS EXTENSIBLES DE 110 CM.	7.800 »
TRESILLOS EN CRETONAS, CHEVIOTS, LANAS	22.000 »
ESTANTERIAS PARED	300 »
LIBRERIAS MODULARES PINO 80 x 160 CM.	2.500 »
TABURETES BAR MADERA	830 »
CAJONERAS INTERIOR ARMARIO 4 CAJONES	2.680 »

APROVECHE LA OCASION EN MUEBLES ATERCO

CARRETERA SANTA CRISTINA, KM. 5. TELEFONO 81 73 30 — PLAYA DE ARO.

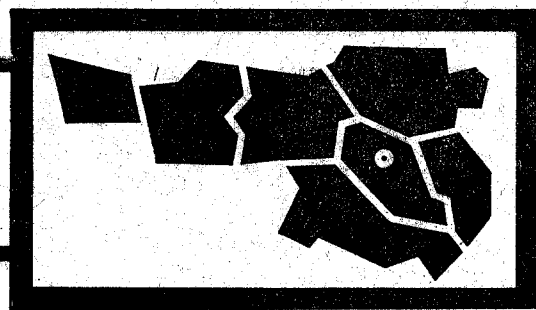
VISITENOS Y RECORDARA "AQUELLOS PRECIOS DE ANTES"

Aunque no compre tenemos un obsequio para Ud. ¡PIDALO!

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

NEGOCIO IDEAL
Sin empleados ni local
Beneficios diarios en metálico. Por sólo 154.000 ptas. de capital para invertir. Grandes posibilidades de ampliación. Vd. dedicará 2 horas semanales a su control.
ESCRIBA solicitando información al:
DEPARTAMENTO SELECCION, Fernando Puig, 82, Barcelona-23, indicando teléfono de contacto.

BOLSA DEL AUTOMOVIL
AUTOMOVILES BRONSOMS
Calle Joaquín Ruyra, 11. GIRONA
TELEFONO: 21 98 35
COMPRA-VENTA de COCHES OCASION Y NUEVOS
MERCEDES 200-S. Buen estado.
SEAT 132-1.600, GE-F. 5 marchas.
SEAT 131-1.600, GE-F. Impecable.
SEAT 128, E-I. Seminuevo.
SEATG 1.430-1.600 FU, GE-D. Impecable.
SEAT 124 LS, GE-F. Perfecto estado.
SEAT 127, 3 puertas, GE-G. Seminuevo.
SEAT 127, 2 puertas, GE-G. Revisado.
SEAT 1.430, GE-B. Buen estado.
SEAT 133 Especial, GE-G. Impecable.
SEAT 133, GE-F. Perfecto estado.
SEAT 600 D, 2 revisados.
RENAULT 12 SLE, GE-D. Pocos kilómetros.
RENAULT 7 TL, GE-G. Con extras.
RENAULT 5 GTL, GE-D. Perfecto estado.
RENAULT 4 L. Super. 1 revisado.
CITROEN «Dyane» 6. Buen estado.
CITROEN «Dyane» 6, GE-E. Impecable.
MORRIS «Mini» 1.000, GE-A. Perfecto estado.
MONTESA «Cota» 74 cc., GE-E. Perfecto estado.



girona/comarques

ARBUCIES

"La Caixa" conmemora su medio siglo de presencia en la localidad

Entregó, importantes ayudas financieras a entidades benéficas

Ante la imposibilidad de entregar personalmente a cada vecino una gratificación económica, en prueba de agradecimiento por el apoyo dispensado a lo largo de cincuenta años de actividad de la "Caixa" en Arbúcies, han sido hechas efectivas un total de cuatrocientas mil pesetas a las principales entidades y asociaciones locales, repartidas de la siguiente manera: cien mil, al colegio co-

marcal de subnormales y a la mutualidad de previsión social "Montseny - Benéfic"; cincuenta mil, a la Asamblea Local de la Cruz Roja y al Centre Parroquial; treinta mil, a la agrupación sardanista y al club deportivo Arbúcies; quince mil a las sociedades de caza y de pesca, y quince mil, al club de Judo Arbúcies. El acto ha sido enmarcado dentro de la conmemoración del cincuenta aniversario del

establecimiento de esta entidad de ahorro en la villa y coincidiendo con la inauguración de las importantes obras de ampliación y modernización llevadas a efecto en la delegación de nuestra localidad, en cuyo efemérides han hecho uso de la palabra el responsable en Arbúcies, señor Torres Lacambra; subdelegado general de la provincia, señor Oliveras, y el alcalde de la villa, señor Soler Pastells. La primera impositora, doña Elena Blanch Sanchiz, ha sido objeto de una placa de reconocimiento.

Otro de los actos celebrados bajo el patrocinio de la "Caixa" y, en consecuencia, con acceso completamente gratuito, ha sido el concierto dado en la iglesia parroquial por las corales del Centre Catòlic arbúcies y Polifónica de Girona, ofreciendo ante un muy reducido pero selecto auditorio una serie de escogidas composiciones típicas catalanas y populares de renombrados autores, bajo la dirección de los maestros Riudalló y Viader, respectivamente. Pasacalle y Festival infantil, además de una audición de sardanas, han completado el programa de festejos ofrecidos desinteresadamente por esta prestigiosa entidad de ahorro a toda la población.

PERFIL BIOGRAFICO DEL CULTO LITERATO, FELIX GRAELLS FARRÓ

Ha salido a la luz pública bajo el título genérico de "Hores de lleure", un volumen de poemas originales del culto literato arbúcies, Félix Graells Farró. La villa por su limitada densidad demográfica no resulta prolija en autores poéticos y es por ello que la publicación de una selección de inspirados poemas escritos por un conterráneo, constituye hecho encomiable en los ámbitos culturales locales merecedor de información.

La obra se presenta desglosada en tres capítulos que llevan por nombre: "Torroella de Montgrí, l'Estartit i la sardana", "Triptics" y "Disperses", con un total de ochenta escogidas composiciones que tienen como esencia principal la villa de Torroella de Montgrí (lugar de residencia de Félix Graells por motivos profesionales), temas epitalámicos y otros dedicados a la villa de Arbúcies y su querido Montseny. La primera parte del segundo capítulo contiene la obra ganadora del premio de poesía Mossén Francesc Viver, del año 1974. La lectura de los poemas de Félix Graells proporciona una complacencia para todo aquel que sabe apreciar el valor de una poesía que destaca por su espontánea y expresiva condición, libre de falsa retórica y pura como el agua cristalina que brota de una fuente perdida en los parajes del majestuoso Montseny. Además de una ingente trayectoria literaria, Félix Graells cuenta en su haber con más de cuarenta sardanas cuya partitura más destacada fue la estrenada con el título de "Torroella Ciutat Pubilla". Pero sepamos lo más sobresaliente de su vida personal y profesional:

Félix Graells Farró nació en Arbúcies el 14 de mayo de 1908. Hasta los 7 años cursó estudios primarios en el colegio Sant Lluís, del cual su padre era maestro fundador, prosiguiendo en los Escolapios de Olot hasta los 15 años, donde inició el bachillerato que terminó en los Hermanos Maristas de Gerona.

Estando en Olot aprendió solfeo y piano en la Escuela Municipal de Música exteriorizando al mismo tiempo su talento como poeta. En Barcelona estudió tenencia de libros y el día primero de enero del 1929 se trasladó a Arbúcies para ejercer de auxiliar de secretaria del Ayuntamiento, donde estuvo hasta el 30 de marzo del 1936, cuando siendo oficial de Administración Local fue destituido, motivo por el cual halló cobijo en ca-

sa de unos familiares de Gerona, iniciándose entonces la guerra civil. Con anterioridad obtuvo el título de licenciado en la Escuela de Administración Pública de la Generalitat de Catalunya. Al no querer reconocer oficialmente el régimen franquista, los títulos de licenciados otorgados por la Generalitat, Félix Graells hizo luego la carrera de Magisterio. Desde el mes de noviembre del 1939 hasta agosto del 1940, ejerció de secretario interino en Sarrià de Ter, para después afincarse en Torroella de Montgrí al desempeñar igual



El señor Torres en un momento del acto organizado por «La Caixa». (Foto Plana)

cargo interinamente primero y en propiedad después.

Las primeras inquietudes de Félix Graells como escritor fueron patentizadas en el año 1929 estando en Arbúcies y colaborando en la revista "El Baix Montseny". En ella publicaba trabajos en prosa y las crónicas futbolísticas del equipo local. Durante su permanencia en la villa natal, Félix Graells escribió el drama titulado "En el fang", que fue estrenado en el Centre Parroquial, conjuntamente con "Cingles avall" y "Gomes d'elastic" de los autores arbúcieses Rafael Vilá Barnils y Ramón Ferrer Montplet, respectivamente. La velada obtuvo un clamoroso éxito y en ella actuaron Jaume Canalet, Joan Llorella, Pere Ferrer, Joaquim Planas, Ferran Masferrer, Víctor Martí y los autores, Rafael Vilá y Félix Graells. Como curiosidad, diremos que el precio de las localidades eran de setenta céntimos para los mayores y 40 para los pequeños, costando los platos una peseta. En el programa que obra en nuestro poder, existen palabras de aliento para los citados escritores arbúcieses y la sesión tuvo efecto el día uno de marzo del año 1931. En la fecunda y polifacética ejecutoria de Félix Graells, tam-

bién constan algunas habaneras, cuya letra de la titulada "Havanera Torroellenca", es en la actualidad muy interpretada. Mención especial debemos hacer del opúsculo "Arbúcies la ultratjada" que Graells escribió el año 1932 sobre algunos sucesos históricos ocurridos en la localidad durante el si-

glo XVII y la Guerra de la Independencia.

La obra de Félix Graells enaltece a Arbúcies, ocupando su dilatada labor un lugar destacado en los anales culturales de la villa que le vio nacer.

Enric CASALS

CASSA DE LA SELVA

Mañana, fiesta de despedida de los quintos, y sardanas

Mañana, los Quintos de Cassá 1979, celebran su fiesta de despedida, que será precedida por un baile que tendrá lugar el sábado por la noche en la discoteca local.

En colaboración de Amics de la Sardana, se desarrollará la 99 audición de sardanas, en la plaza de la Coma, a partir de las 12 horas del domingo, a cargo de la corala Foment de la Sardana, que interpretará el siguiente repertorio: "Festa anual", de J. M. Soler; "Pescadors de L'Escala", de F. Mas Ros; "Petó i natjada", de E. Vilá; "En Xampinya petit", de E. Gratacós; "Petita i bonica", de J. Capell, y "Vents de reixac", de J. Bonaterra.

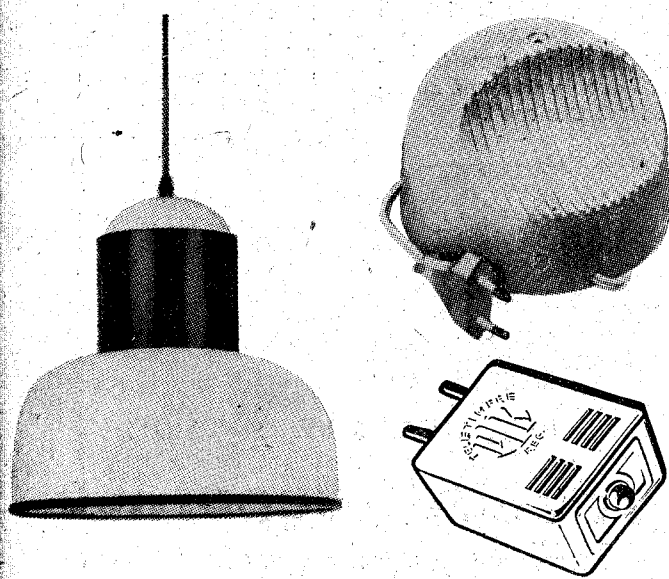
Para el sábado, día 8 de diciembre, Amics de la Sardana llegarán a las 100 audición de su historia, una bonita cifra, que simboliza sobre todo la revitalización de la sardana en nuestra vila, y los esfuerzos y entusiasmo de un grupo de aficionados, en favor de nuestra querida danza. Para festejar como se merece esta efemérides, actuará la orquesta Selvatana en sesiones de mañana, tarde y noche; se celebrará el II Concurs de Colles Improvisades, y actuará la Polifónica de Girona. Un atractivo y completo programa, del que esperamos informar con más detalle en posterior crónica.

JOSE JAVIER ROMERO

LUIS ORRI PERICH

Fisioterapeuta Diplomado
MASAJISTA

CONSULTA:
Lunes, Miércoles, Viernes de 4 a 7 y horas convenientes.
C. Cruz, 14. 4.º Tel. 20 00 91.



MATERIALES ELECTRICOS DEL HOGAR

- DETECTORES ELECTRONICOS DE FUGAS DE GAS.
- TELE-TIMBRES (sin hilos, sin operarios, sin estropear paredes).
- LAMPARAS DECORATIVAS.

TODO EL MATERIAL ELECTRICO DEL HOGAR QUE PRECISE LO ENCONTRARA EN

SERVICIO ESTACION.SA.

C/. Acequia, 20. — Telfs. 20 40 62 - 20 40 86
GERONA

Fígures: se inauguró el Monumento al Niño

A las cuatro y media de la tarde de ayer, se inauguró en Fígures el Monumento al Niño que la Delegación en el Alt Empordà de la UNICEF dona a la capital ampurdanesa. Un monumento que ha sido instalado en el Parque Bosque Municipal, el lugar más concurrido por todos los niños de la ciudad y comarca. Las características son una piedra granítica en la que se ha incrustado una placa de mármol con el emblema de la UNICEF y una leyenda relativa al Año Internacional del Niño.

J. M. BERNILS, jr.

LA DIRECCIO DE

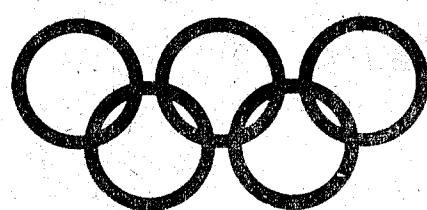
SELF - SERVICE PIO XII

INSTAL·LAT EN EL CARRER GUIMERA, 64, DE SALT, TE EL GUST DE COMUNICAR·VOS QUE EL PROPER DIVENDRES, DIA 16, TINDRA LLOC LA INAUGURACIO AL PUBLIC D E L S SEUS SERVEIS.

ALS SRS. CLIENTS DEL MENTAT DIA, SE'LS OBSEQUIARA AMB CAFE, COPA I PURO.

AMPLI PARKING, SITUAT A LA PART SUPERIOR DE LES INSTAL·LACIONS DE L'

HIPER PIO XII



deportes

hoy...

**CARBONELL,
NO VIAJA**



Sasot prefiere que descanse y, en consecuencia, Carbonell no se desplazará a Onteniente.

**SI LO HARA
REBOLLO**

Quien sí figura en la expedición que partirá esta mañana hacia tierras levantinas es el nuevo fichaje, Jordi Rebollo.

**CANALETA:
DEBUT**

Canaleta debutará en Segunda División A.

**JUVENILES:
DESCANSO**

El Girona juvenil descansará. No hay partidos al intervenir la selección española en el Torneo de Mónaco.

**LAGUNAS,
ENTRENADOR
DEL LLORET**

Antonio Lagunas, que el pasado año dirigió al Igualada, es el nuevo entrenador del C. de F. Lloret.

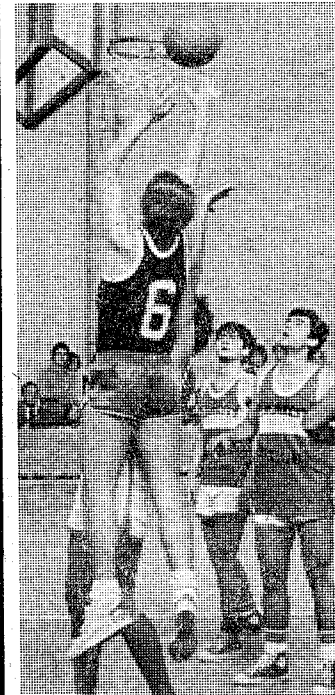
**FORNELLS-
SANT HILARI**

Se espera con enorme expectación el choque de Tercera Regional que enfrentará al Fornells y al Sant Hilari.

BALONMANO

Sarriá y GE I EG, aguardan con impaciencia el día de la «máxima».

**SANT JOSEP:
DOS PUNTOS
DE ORO**



Los parroquiales viajan a la pista del Horta en donde se juegan dos puntos de oro.

**¿PRIMERA
VICTORIA?**

El «Grup» recibe en hockey sobre patines al Stadium Casablanca con posibilidades de lograr el primer triunfo en la Liga.

ATLETISMO

Actividad hoy y mañana. Esta tarde, final del «Concurso Atleta Completo»; mañana, «VI Cross de Santa Coloma de Farners».

REBOLLO VIAJA A ONTENIENTE AUNQUE NO JUGARA INICIALMENTE

SASOT: «Los mismos del domingo, con la presencia de Benito en el equipo titular»

Esta mañana, a las nueve, partirá la expedición rojiblanca de nuestra ciudad con dirección a Onteniente en donde ha de enfrentarse al cuadro local, el domingo por la tarde.

Una novedad importante entre los expedicionarios: La presencia de Jordi Rebollo, el nuevo fichaje del Girona, que forma parte del grupo designado por Sasot quien ha adelantado la posibilidad de que juegue en el transcurso del choque.

Lo que sí está decidido es que Carbonell se queda, siendo sustituido por Benito, que juntamente por Molet y Chaves formará la medular. El resto, los mismos que jugaron en el «Estadi» hace siete días frente al Jerez.

Al frente del equipo viaja el nuevo directivo, Manuel Geli.

gerundense que esta mañana, a las nueve, partirá del Bar Nuri, de nuestra ciudad, se llama Jordi Rebollo. El nuevo jugador rojiblanco se desplazará con otros 14 componentes de la plantilla a tierras levantinas.

De cualquier manera, podemos anticipar, al menos salvo imprevistos, que Rebollo no jugará inicialmente. Sasot comentaba a LOS SITIOS, ayer tarde que «es posible que salga a lo largo del choque, pero no lo hará de salidas».

La expedición, en la que viajará como delegado el directivo Manuel Geli, estará formada por estos quince jugadores: Alex, Manolo, Juanito, Sala, Simón, Juliá II, Chaves, Molet, Arrendo, Juliá I, Pagés, Vila, Benito, Pascual y Rebollo.

II y Sala, en la defensa; Benito, Molet y Chaves, en el centro del campo y Juliá I, Pagés y Vila en la delantera. Como suplentes, inicialmente estarán Manolo, Pascual, Rebollo y Arredondo.

Estos serán, pues, los hombres que den réplica a un Onteniente que no se ha caracterizado, precisamente, por su buen hacer en lo que llevamos de temporada.

EL PARTIDO

Al entrenador rojiblanco le sorprende la deficiente trayectoria del Onteniente, aunque considera que «en fútbol, de buen comienzo te metes con negativos y luego resulta muy difícil salirse de la zona baja. Por otra parte, según mis noticias, también el cuadro levantino ha recurrido a la juventud y, ahora, tiene problemas para zafarse de los lugares peligrosos».

La necesidad de alcanzar puntos, convierte al Onteniente en un rival incómodo, «aunque dicha circunstancia puede favorecerlos ya que ellos, al jugar en casa, saldrán más nerviosos que nosotros. Tienen, indudablemente, mucho que perder y poco que ganar». Al margen de este hecho, hay que tener en cuenta, también, que el público «apoya» mucho al equipo en «El Clariano»: «Es algo que no debe sorprendernos lo más mínimo. Estamos ya acostumbrados a ello. Es, por otra parte, lógico cuando se juega en feudo contrario».

Lo que sí haría Sasot en estos momentos «es firmar un empate. Sería, indudablemente, un buen resultado, aunque con ello no quiero decir que descartemos de antemano el triunfo. Pero está claro que un positivo frente al Onteniente, nos vendría de perillas. Supondría para nosotros un importante paso adelante y para ellos un frenazo impresionante».

MEJORIA

«Creo, sinceramente, que a la larga, salvaremos la situación. Hay, indudablemente, muchos equipos que son superiores a nosotros, pero yo tengo la esperanza de que vamos a eludir el descenso». Sasot cree, también «que el equipo, en las últimas semanas, ha experimentado un a ostensible mejoría». Por otra parte, considera que «los chicos juegan al máximo y se esfuerzan, en cada partido, al cien por cien. Más, en este aspecto, no se puede pedir. Por falta de ganas, indudablemente, no va a quedar. Lo que ocurre es que, conforme he dicho una y mil veces, la plantilla tiene sus limitaciones».

La época de los cuatro goles en contra parece definitivamente olvidada. Ahora, está



Estos once hombres saltarán inicialmente al terreno de juego de «El Clariano».

Se celebró ayer tarde el último entrenamiento de la semana en el «Estadi». Presencia de la totalidad de la plantilla, así como, también, de Salcedo y López, dos jugadores que se hallan a prueba y que por lo que hemos visto en los últimos días, apuntan buenas «maneras». Precisamente, para ver en acción a estos y otros hombres

que habitualmente no actúan, los miembros de la Comisión Deportiva del Girona F. C. están gestionando la disputa, para el próximo jueves, de un choque amistoso en el recinto balompédico rojiblanco.

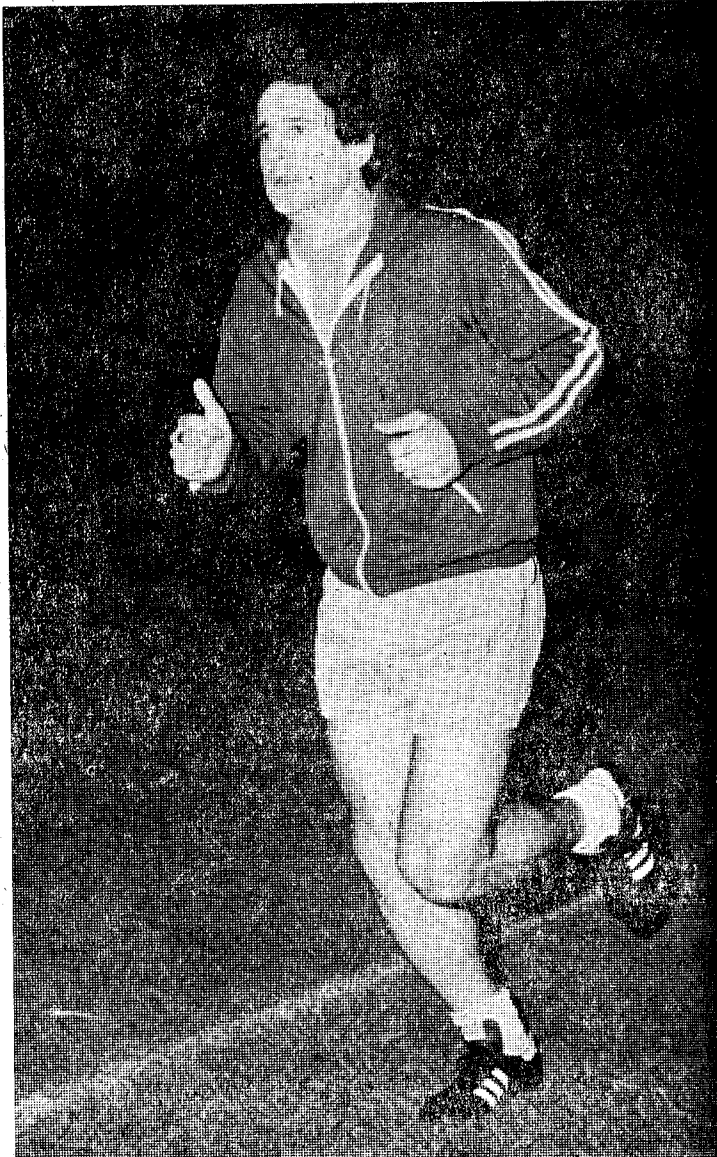
REBOLLO, LA NOVEDAD
La novedad en la expedición

Se quedan, Soler, que continúa en «dique seco» y Carbonell a quien el mister no quiere forzar: «Es preferible que descanse ya que una reaparición precipitada podría alejarle, después, nuevamente de los terrenos de juego. Prefiero que en esta ocasión no viaje».

EL EQUIPO

Sasot ya tiene el equipo decidido. Serán los mismos hombres que terminaron el Girona-Jerez del pasado domingo en el que la formación rojiblanca estuvo a punto de sumar la segunda victoria de la temporada.

«Efectivamente. La plaza de Carbonell será cubierta por Benito. En consecuencia, de salida estarán sobre el rectángulo de «El Clariano», Alex, en la portería; Juanito, Simón, Juliá



Jordi Rebollo, la gran novedad en la expedición rojiblanca. (Foto SA)

claro que las miras a obtener son diferentes: «Es lógico. Ahora, se piensa más en eludir la zona baja. Ha quedado atrás, como bien dices, «lo» de los cuatro tantos en contra. Uno de los equipos que le marcó cuatro «dianas» al Girona fue el Barcelona Atlético que muy pronto estará en el «Estadi». Sasot lo sabe ya que el calendario está ahí para que se cumpla. Pero, espero que las cosas rueden diferentes al choque de ida de la Copa que jugamos en nuestro campo».

**LOS GOLES,
EN CONTRA**

También salieron a colación en nuestra charla, los tantos que encajó el Girona la pasada jornada: «Son una consecuencia lógica de jugar gente joven. Últimamente, han marcado dos o tres goles, con toda seguridad, al privado al Girona de un par de puntos que nos irían, estos momentos, muy bien. Pero, no hay que darle vueltas pasado. Hemos de fijarnos, mucho, en el presente y, supuesto, en el futuro».

FICHAJES

Señalemos que se encuentran en el «Estadi», ayer, el rente Joan Mis, así como, vocales Josep Maria Hernández y Ramón Martínez. Hablando con el «mister» y también se venturaron algunas cuestiones referentes al equipo. Hernández informó con todo detalle del «plan» que seguirán los expedicionarios a Onteniente. Al margen de ello, LOS SITIOS pudo saber que algunos «cueces» en torno a una posible incorporación que afectaría la zaga gerundense. Por lo tanto, hay contactos para fichar a una defensa, aunque hasta próxima semana no se sabe nada en concreto.

Narcís PLANAS

Jordi BOSCH
ENVIADO ESPECIAL
a Onteniente
Juntamente con la expedición rojiblanca, viajará esta mañana a tierras levantinas, nuestro compañero Jordi Bosch que cubrirá la información referente al choque Onteniente - Girona que se disputará mañana en «El Clariano».

CHALETS PREFABRICADOS DE MADERA
Modelos de 80 a 150 m.²

INFORMESE SIN COMPROMISO EN:
PROVA, S.A.
C/. MENENDEZ Y PELAYO, 10 - TEL. 21 73 90
SALT (Girona)

LOGIC CONTROL
DONDE LA INFORMATICA ES ARTE Y SER CLIENTE UNA SATISFACCION
Pl. Marqués de Camps, 17. - Tel. 21.26.62 - GIRONA.

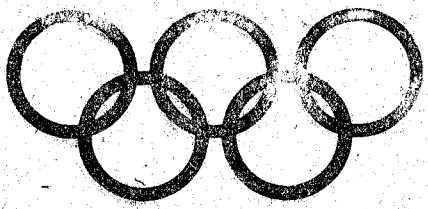
Centre Parroquial de Sarriá de Dalt
Demà diumenge, a dos quarts de sis de la tarda
GRAN VETLLADA MUSICAL
GRUP FLAMENC DE CANDIDA TORRES
CANTADA D'HAVANERES
pel Grup PEIX FREGIT de Palafrugell
La vetllada acabarà amb un gran cremat per a tothom.

SEZ RADIO GIRONA
E. A. J. 38
HOY, A LAS 3 DE LA TARDE
sábado deportivo
COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA» «PENALTY»...

- Mesa redonda en torno al C. D. Banyoles.
- El Girona juega mañana en Onteniente.

DOMINGO, A LAS 10,30 DE LA NOCHE
DOMINICAL DEPORTES
TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!
El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 3 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES A LA 1,30 DE LA TARDE
MICROFONO DEPORTIVO
LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.



deportes



futbol

La jornada del fin de semana

EL FARNERS, DISPUESTO A MANTENER EL LIDERATO

Muchos partidos interesantes en Segunda Regional

Se jugará mañana una nueva jornada en las competiciones nacionales y regionales. Vamos, como cada semana, a comentar aquellos encuentros en los que intervenga algún equipo gerundense.

Binéfar - Júpiter
Endesa - Andorra
Vilafranca - Reus
Masnou - Monzón
Igualada - Olot
Gramanet - Horta
Barcelona - La Cava

Artiguense - Barceloneta
Mataró - Cardona
Vic - Can Oriach
 Los lloretenses viajan a Ollana en donde será difícil que puedan alcanzar un resultado positivo, aunque...



El Roses recibe al Celler. (Foto S.A.N.I)

SEGUNDA DIVISION B

En el grupo segundo:
Ceuta - Eldense
Vall Uxó - Córdoba
Lleida - Terrassa
Ibiza - Sant Andreu
Diter - Jaén
Linares - Badajoz
Barcelona At. - Sevilla At.
Onteniente - Girona
Jerez - Portuense
C. Sotelo - San Fernando
 Mucho puede ganar el Girona en Onteniente. No cabe duda de que un resultado positivo sería doblemente valioso.

TERCERA DIVISION

En el grupo cuarto:
Vinaroz - Gavá
Europa - Malgrat
Figueres - Badalona

Buen partido el que tendrá lugar en Figueres entre la formación albiazul y el Badalona. Los pupilos de Aldecoa deben confirmar sus progresos. En cuanto al Olot, viaja a Igualada con el firme propósito de aligerar su cuenta de negativos. Recordemos que hace pocas fechas los ototenses estuvieron en Igualada para disputar el 'choque copero'. En aquella ocasión, los locales ganaron por 1-0. Esperemos que no se repita el resultado.

REGIONAL PREFERENTE

Cambrils - Viladecans
Ollana - Lloret
Puigreig - Cerdanyola
Sants - Hospitalet
Santboiá - Cornellá
Canovelles - Granollers
Sant Celoni - O. Garriga

PRIMERA REGIONAL

En el grupo primero:
Guixols - Arbúcies
Montcada - Sabadell
Bessonense - Cardedeu
Milán - Llefiá
Bisbalenc - Montanyesa
Calella - Banyoles
Buñafá - Premiá
Llinars - Sant Jaume C.
Blanes - Palamós
Roquetes - Farners

El líder se desplaza al campo del Roquetes. Tienen, los pupilos de Blanquera, la oportunidad de sumar más positivos. El Guixols-Arbúcies se presenta con pronóstico favorable a los azulgranas de Danés. Difícil rival para el Bisbalenc, aunque esperamos que los de La Bisbal no se dejen sorprender a domicilio. Viaja el Banyoles a Calella con un único objetivo: Puntuar. El Blanes-Palamós presenta muchos altísimos ya que los blandenses no se muestran demasiado seguros en su feudo.

SEGUNDA REGIONAL

En el grupo primero:
Palafrugell - Torroella
Villarreja - Pontense
Amer - Castellfollit
Anglés - Llaná
La Pinya - Vidreres
Cassá - Vilobí
Sils - Borrassá
Roses - La Celler
Perelada - Montagut
Salt - La Escala

Mucho interés ha despertado el Anglés-Llaná. También, por aquello de la «máxima» rivalidad, ha levantado expectación el Palafrugell-Torroella. Incertidumbre en el Villarreja-Pontense. El Castellfollit puede puntuar en Amer. Igualdad en el La Pinya-Vidreres y en el Cassá-Vilobí. El Sils-Borrassá y el Roses-Cellera así como el Perelada-Montagut pueden saldarse con victoria local. En Salt, choque importante. Los dos contendientes se juegan mucho.

En el grupo segundo:
Hostalrich - La Salud Betulo
 En el grupo cuarto:
Caldes M. - Ripoll
Abadessenc - Centelles

N. P.



árbitros

Canaleta debutará en Segunda "A"

SEGUNDA DIVISION «A»
 Castilla - Santander, Canaleta (Cornellá y M. Ribas)

TERCERA DIVISION
 Vilafranca - Reus. Blázquez (López P. y López C.)

REGIONAL PREFERENTE
 Puigreig - Cerdanyola, Brull C. Masferrer y Vegas)

PRIMERA REGIONAL
 15'15 Guixols - Arbúcies. Neutral solicitado por Arbúcies
 15'15 Bisbalenc - Montañesa, Lucas F.
 16'00 Blanes - Palamós, Nogareda

SEGUNDA REGIONAL
 15'15 Palafrugell - Torroella, Torres
 11'30 Villarreja - Pontense, Quicios
 15'15 Amer - Castellfollit, Torró
 15'15 Anglés - Llaná, Rivas C.
 11'30 La Pinya - Vidreres, Rovira Carbó
 15'15 Cassá - Vilobí, Vegas.
 15'15 Sils - Borrassá, Mas
 15'15 Roses - Celler, Massaguer
 15'15 Perelada - Montagut, González
 11'45 Salt - L'Escala, Vila
 15'15 Hostalrich - La Salud, Fuentes
 15'15 Torreda - Palafolls, J. Martín.

Mañana, conforme anticipamos hace varias fechas, se producirá el debut de Pedro Canaleta en Segunda División «A». Lo más destacado de esta jornada es la petición de árbitro neutral por parte de Arbúcies para jugar en el feudo del Guixols. Según ha sabido LOS SITIOS, el club arbuicense, de momento, sólo ha pedido trió arbitral para este partido, sin haberse definido todavía sobre lo que hará en el futuro.



futbol juvenil

No hay partidos en la Liga Nacional

Pero en el Campeonato de Catalunya sí

Los compromisos internacionales de la selección juvenil española que acude al Torneo de Mónaco "Príncipe Alberto" hacen que por dos semanas haya jornada de descanso en la Liga Nacional Juvenil.

El Girona, a pesar de no tener ningún jugador convocado por Pereda va a descansar aunque la próxima semana va a ser aprovechada por los pupilos de Santi Carrasco para poder celebrar el partido que quedó pendiente se-

manas atrás en el terreno del Barceloneta por la lluvia caída y que hacía impracticable el fútbol. Será, como hemos dicho, dentro de ocho días, el domingo día 18.

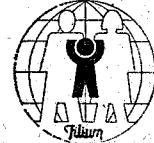
CAMPEONATO DE CATALUÑA

En el Campeonato de Cataluña de Primera División, si no hay nada que lo impida va a celebrarse normalmente su jornada con estos partidos:
P. Nuevo - Barcelona B
P. Cinco Copas - Vic
Castellar - Figueres
Granollers - P. eco
Meridiana - G. Mercantil
La Salle Girona - Calella
Llissa de Munt - Penya Olivella
Lloret - Penya Sant Just

El Figueres viaja y lo hace al difícil terreno del Castellar. Los otros equipos gerundenses tienen partidos en su casa, mientras La Salle Girona va a recibir la visita del Calella, el Lloret hará lo propio con la Penya Sant Just.

J. B.

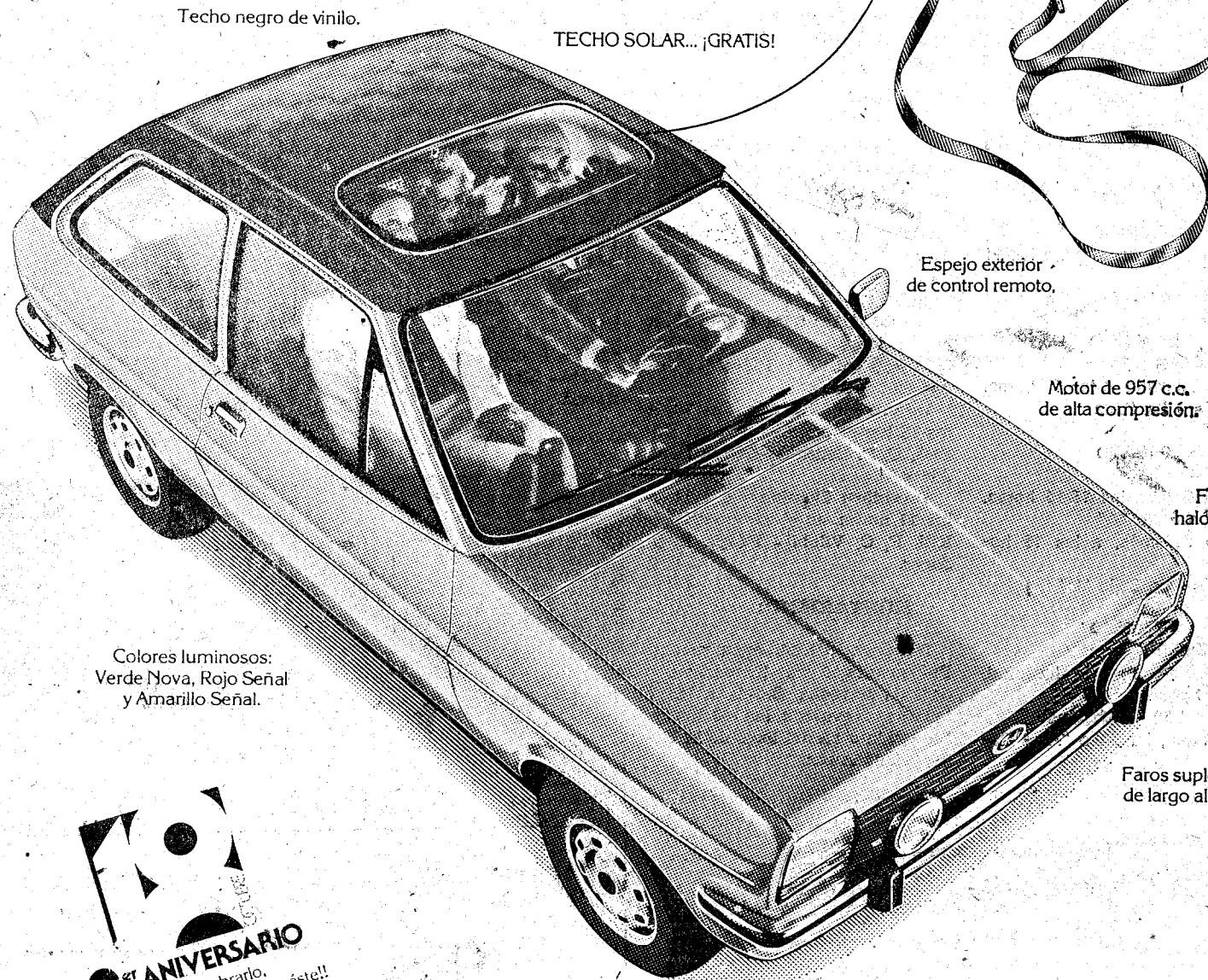
1979-Año Internacional del Niño
 Octubre 11 al 14 en Madrid
 II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro



SITU HIJO DE IMPORTA PARTICIPA
 Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO
 Solicita información y orientación:
 Apartado de Correos 2421 Madrid
 Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

EN EL FORD FIESTA DEL SOL, EL SOL ES GRATIS.

Este es el Ford Fiesta de esta temporada. Con unas características que le van a gustar, y con una oferta especialísima que le hará entrar en calor: ¡TECHO SOLAR GRATIS!



Techo negro de vinilo.

TECHO SOLAR... ¡GRATIS!

Espejo exterior de control remoto.

Motor de 957 c.c. de alta compresión.

Faros halógenos.

Colores luminosos: Verde Nova, Rojo Señal y Amarillo Señal.

Faros supletorios de largo alcance.



¡Para celebrarlo, sor: ¡amos un Fiesta como éste! ¡Pregunte, pregunte a su concesionario!

FORD FIESTA

VEALO EN SU CONCESIONARIO FORD

FIGUERES
GARAJE CENTRAL
 Avda. José Antonio, s-n.
 Zona Rally Sur
 Teléfono 50 06 67

LLORET DE MAR
NAUTICA LLORET, S. A.
 Crta. Blanes - Lloret
 kilómetro 10,400
 Teléfono 36 44 94

PALAFRUGELL
AUTO COSTA BRAVA, S.A.
 Crta. Girona - Palamós,
 kilómetro 37,900
 Tel. 302700 - MONTRAS

RIPOLL
AUTOS MAYOL - CORBATERA, S. L.
 Carretera Olot, 18
 Teléfono 70 08 19

GIRONA
JORDI GELI, S. A.
 Crta. Nacional II, km. 727
 Tels. 21 10 62 - 21 20 62
 SARRIA DE TER

Los SITIOS lo adelantó el día 4 SE CONFIRMA LA SANCION DE TRES MESES AL COLEGIADO JAIME MONTOLIU

Ya es oficial: Jaime Montoliu, el colegiado del partido Cabanes - Massanet, ha sido sancionado por tres meses, conforme ya adelantaba LOS SITIOS en su edición del día 4.

La confirmación por escrito de dicha sanción ha llegado a la sede del Colegio Provincial, especificándose que la misma está motivada por el hecho de que el trencilla ha «falseado el contenido del acta figurando como amonestados dos jugadores que fueron expulsados».

N. P.

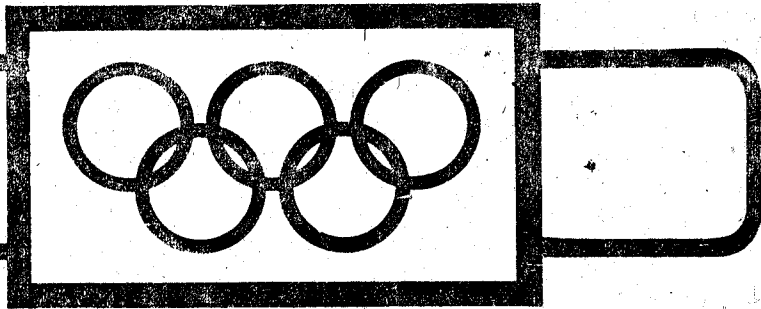
DISTRIBUIDOR

Primera firma nacional en el ramo de alimentación, daría la distribución de sus productos (con fuerte apoyo por TV.) para la provincia de Gerona, a persona que preferiblemente posea organización de autoventa, aunque no es imprescindible.

Se ofrece muy interesantes condiciones económicas.

Los interesados pueden escribir LOS SITIOS. Ref. 330.

deportes



Felix Alonso ha denunciado su contrato con el Blanes

"No han cumplido económicamente y han querido meterse en mi labor"

«He presentado dos denuncias a la Federación por incumplimiento de contrato», manifestaba lisa y llanamente Félix Alonso, entrenador del C.D. Blanes, ayer noche a LOS SITIOS. La noticia, lógicamente, llevaba inmersa una gran dosis de sorpresa y estupor, teniendo en cuenta que el conjunto blandense ganó el pasado domingo en el feudo del Arbúcies por 1-2.

Las denuncias presentadas por

Félix Alonso se basan en lo siguiente: «El Blanes no ha cumplido en la parte económica estipulada en el contrato y han querido meterse en cuestiones técnicas que atañen exclusivamente al entrenador». Sobre este último aspecto, por el que ya tuvo que cesar el pasado año Arsenio Bosch, el señor Alonso señaló que «querían imponerme algún jugador en las alineaciones y hacerme las convocatorias de cada partido».

EN MANOS DE LA FEDERACION

Félix Alonso puso las dos denuncias mencionadas en el Colegio Catalán de Entrenadores, presentándolas ésta en la Federación. Como sea que todavía no ha sido emitido ningún fallo al respecto yo debo cumplir con mi labor y sigo siendo oficialmente el entrenador del Blanes», pero en la sesión preparatoria del jueves «el presidente del club blandense no me dejó realizar el entrenamiento». Después de este incidente, Félix Alonso señaló al Colegio Catalán de Entrenadores ayer noche para exponer el problema. El presidente del mismo, Alfredo Morrenegro, esa persona en los locales de la Federación y me indicó que, si no recibo ninguna orden ya no debe ir más a entrenar al Blanes».

Así está el «affaire» Blanes-Félix Alonso que estalló el pasado jueves precisamente cuando el club costero había empezado a sumar positivos en la tabla clasificatoria. Ahora sólo queda pendiente el dictamen definitivo de la Federación Catalana de Fútbol.

Jordi XARGAYO

Ascendió el pasado año al Igualada Antonio Lagunas se comprometió ayer noche con el Lloret

Luis Ventura: "Se hará cargo del equipo a partir del martes"



Antonio Lagunas tendrá que trabajar fuerte con estos hombres.

Tras una larga reunión mantenida ayer noche, el C. de F. Lloret llegó a un acuerdo con Antonio Lagunas, para que éste sea el nuevo entrenador de la entidad costera, sustituyendo a Joan Mis, que dimitió el pasado martes.

Las conversaciones con Antonio Lagunas "han sido muy rápidas. No ha habido ningún tipo de problema para llegar a un total acuerdo", señalaba Luis Ventura a "LOS SITIOS", poco después de que tuviéramos conocimiento de la noticia del fichaje del nuevo entrenador. Los motivos que han impulsado al Lloret a contratar a Antonio Lagunas "han sido las referencias que teníamos de él". Ha sido elegido entre una lista de dos o tres candidatos, en la que también sonaba con fuerza el nombre de Pepe Pinto.

título nacional de entrenador hace dos años, ascendió la pasada temporada al Igualada de Preferente a Tercera División. Este año, en principio, también debía dirigir al club igualadino. A última hora, sin embargo, una serie de diferencias económicas — parece ser que sus pretensiones se acercaban al millón y medio de pesetas — motivaron que el Igualada le rescindiera el contrato, fichando a Jorge Solsona. Desde entonces, había estado inactivo, hasta el momento en que el Lloret le ha propuesto reemplazar a Joan Mis.

Jordi XARGAYO

PENYA DOBLE SET actividades

FUTBOL: DIA 10
Pre - benjamines: Doble Set - Salt. Hora 10,30. Estadio de la Juventud.
Benjamines: Doble Set - Salt. Hora 10,30. Estadio de la Juventud.
Alevines: Bescanó - Doble Set. Hora 16. Campo Bescanó.
Infantiles «A»: Doble Set - Sarriá. Hora 15,30. Estadio de la Juventud.
Infantiles «B»: Doble Set - Cal'Agudo. Hora 10. Estadio de la Juventud.

DIA 11:
Juveniles: Inglés - Doble Set. Hora 11,45. Campo Inglés.
Veteranos: Doble Set - Caja Postal. Hora 11. Campo Riudellots.

VOLEIBOL DIA 10:
Juveniles: Femenino. INEM - Doble Set. Hora 10. Pista Instituto.

DIA 11:
Absolutos: Mosculino. Doble Set - S. Feliu. Hora 10,30. Pista Maristas.

PENYA BONS AIRES actividades

Actividades de la Penya Bons Aires previstas para este fin de semana:

FUTBOL:
Benjamines: Sábado, día 10, a las 15,45, en el Estadio de la Juventud, Penya Bons Aires - Bell-lloc.
Alevins «B»: Domingo, día 11, a las 10 horas, en el campo del Pontense, Penya Bons Aires - Girona F. C.
Alevins «A»: Sábado, día 10, a las 15 horas, en el campo del Villarroja, Font de la Pólvora - Penya Bons Aires.
Infantiles: Sábado, día 10, a las 16 horas, en el campo del Bescanó, C. F. Bescanó - Penya Bons Aires.
Juveniles: Domingo, día 11, a las 11 horas, en el campo del Villobí, F. C. Villobí - Penya Bons Aires.

MONTAÑISMO:
Domingo, día 11, excursión al Puigsacalm, Font Tornadissa y Coll de Barcons. Salida a las 7 horas y regreso a las 20 horas. La salida será del local de la Penya Bons Aires.

C. C. D. MONTESORI-PALAU Activitats

BALONCESTO:
Sábado, día 10 de noviembre, a las 18 horas, Campeonato Provincial Juvenil: F. D. Cassanenc - Montessori, Pista del Cassanenc.
A las 10,30 horas, Campeonato Provincial Junior: C. P. Domeny - Montessori, Pista C. P. Domeny.

FUTBOL:
Sábado, día 10 de noviembre, a las 16 horas, Cpto. Provincial Alevines: Sáb. - Montessori. Campo U. E. Sáb. A las 16 horas, Campeonato Cataluña Infantil: Montessori - Bescanó, Campo Montessori.

DOMINGO: BALONCESTO:
A las 12,15, Campeonato Cataluña Senior Masculino: A. E. Sarriá - Montessori, Campo A. E. Sarriá.

Lógicamente, Luis Ventura no quiso descubrirse en el apartado económico, limitándose a señalar que "las dos partes hemos salido beneficiadas, aunque la verdad es que en el momento de cambiar un entrenador, en lo menos te lijas es en el aspecto crematístico".

El próximo domingo, Antonio Lagunas ya se desplazará al terreno de juego del Oliana, donde el Lloret disputará su partido de Liga, aunque "todavía no se sentará en el banquillo, porque al llegar a un acuerdo a última hora de la noche, no hemos podido presentar su ficha a la Federación, al margen de que quedan unos asuntos pendientes con Joan Mis". Se hará cargo del equipo "en la sesión preparatoria del próximo martes". Ahora, lo que espera Luis Ventura es que "esto suponga un revulsivo para el equipo y pronto empecemos a escalar posiciones".

ASCENDIO AL IGUALADA
Antonio Lagunas, que sacó el

TERCERA REGIONAL

¿Que nos deparará el Fornells - Sant Hilari?

Mañana, domingo 11 de noviembre, a las 11,30 de la mañana, en el campo municipal de Deportes de Fornells tendrá lugar un interesantísimo y emocionante partido correspondiente al grupo 22 de la 3.ª Regional entre el equipo del Fornells y el actual líder St. Hilari.

En la temporada pasada el Fornells realizó una gran campaña al proclamarse subcampeón de su grupo, sorprendiendo a propios y extraños.

En el partido de mañana podrá ofrecernos una visión de lo que es capaz de hacer ante un equipo de la categoría como tiene el St. Hilari, al que se le respeta y admira como gran candidato a la primera plaza del campeonato.

A pesar de que el partido ha despertado gran expectación, la Junta Directiva del Fornells comunica que no será declarada el domingo jornada económica.

GRUPO BANCARIO DE AMBITO NACIONAL BUSCA PARA GERONA CIUDAD Y PROVINCIA

Asesores-as Comerciales
PARA LA GESTION DE PRODUCTO FINANCIERO

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrable en la gestión de productos financieros.
- Formación superior o asimilada.
- Capacidad personal de convencimiento.

SE OFRECE:

- Trabajo comercial dirigido a clientes ya previamente contactados.
- Sustanciales comisiones que se devengarán automáticamente.
- Apojo personal y de publicidad a la gestión.
- Producto exclusivo, sin competencia y fuertemente apoyado publicitariamente.

Si inicialmente le interesa nuestra oferta, **NO NOS ESCRIBA**, llame directamente a los teléfonos 21 23 50 y 21 23 66 (Sr. Montóya) de 8 a 15 horas para concertar entrevista.

Suscribase a LOS SITIOS

Actividades de la Unión Esportiva La Salle

SABADO BENJAMINES
Campo Cassá de la Selva a las 17 horas.
Cassá de la Selva - La Salle "A".

DOMINGO
Estadio de la Juventud, a las 11 horas.
La Salle "B" - Agullana

DOMINGO ALEVINES
Campo Villarroja, a las 10 horas.
Villarroja - La Salle

SABADO INFANTILES
Campo Salt, a las 16,15 horas.
Salt - La Salle "A"
Campo Palamós, a las 16 horas.
Palamós - La Salle "B"

DOMINGO JUVENILES
Campo Estadio de la Juventud, a las 10 horas.
La Salle "B" - Bisbalense
A las 11,45, La Salle "A" - Cella.

EN FIGUERES UNA INVERSION LLENA DE VIDA

Pisos totalmente acabados con materiales de primera calidad en el mejor y más tranquilo sitio de Figueres. Y por si esto fuera poco, vea las ventajas que nuestros pisos le aportan:

- 4 habitaciones totalmente exteriores y soleadas.
- Cocina totalmente equipada.
- Amplio salón-comedor con chimenea-hogar.
- Cuarto de baño completo y aseo.
- Calefacción individual.
- Parking propio.
- Ascensor y antena colectiva de T.V.

Y además tenemos toda clase de soluciones para que usted pueda pagar cómodamente y así facilitarle la compra.

Pisos de gran calidad construidos con la garantía y solvencia de COHABITAT.

Visite el piso muestra amueblado.
Calle Pedro III (esquina Víctor Catalá).

Horas de visita:
Laborables de 11 a 13,30 y de 16 a 20 horas.
Sábados, de 11 a 13,30 horas.

Los automóviles valen demasiado para dejar que la corrosión los destruya

TALBOT SIMCA 1200 GLS 500.227 pts.	SEAT 131 578.559 pts.	RENAULT 12 TS 584.772 pts.	SEAT 127 399.061 pts.	CITROEN CX PALAS 1.132.400 pts.
------------------------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------	---------------------------------

Dinitrol® En sus dos variantes: ML y METALIC (para cavidades y bajos, respectivamente). Si su coche no ha cumplido todavía seis meses de vida, obtendrá otra ventaja del tratamiento con DINITROL: el Certificado de Garantía de cinco años contra todo tipo de corrosión.

Trate a su coche con DINITROL, pero ¡atención! nunca fuera de nuestras Estaciones DINITROL Autorizadas:

VISITE NUESTRAS ESTACIONES DINITROL AUTORIZADAS EN: GERONA - SALT

- GARAJE INTERNACIONAL - Crta. Gerona Inglés, Afueras SALT (A 300 mts. puente Autopista) - Tels. 20 99 08 - 20 99 12

Provincia Gerona:

- FIGUERAS: LAVADO AUTOMATICO DE COCHES - Pep Ventura, 15 y Zona Rallye - Tels. 50 15 95 Garaje - 50 41 50/54 Oficina
- LLAGOSTERA: GARAJE E. ROGET Crta. Gerona a San Feliu de Guixols, km. 19,500 - Tel. 83 01 67

Recuerde: **Dinitrol**® no hay más que uno

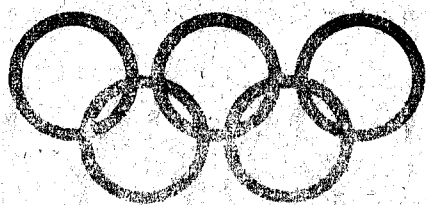
REPRESENTANTE DINITROL PARA CATALUÑA
RAMON PONT
Conde Borrell, 126, pral. 2ª
Tel. 254 91 91 - BARCELONA-15

telex deportivo

Sorteo de la Copa de la UEFA

Resultado del sorteo de los partidos de octavos de final de la Copa de la UEFA, que se ha celebrado en Zurich:

Diosgyoer Miskdc (Hungría) - F. C. Kaiserlautern (Al. Oeste).
Bo rus s i a Moenchengladbach (Al. Oeste) - Universitatea Cracovia (Polonia).
Bayern Munich (Al. Oeste) - Estrella Roja Belgrado (Yugoslavia).
Grasshoppers Zurich (Suiza) - VfB Stuttgart (Al. Oeste).
St. Etienne (Francia) - Aris Salónica (Grecia).
Eintrach Francfort (Al. Oeste) - Feyenoord Rotterdam (Holanda).
Lokomotiv Sofia (Bulgaria) - Dynamo Kiev (URSS).
Standard Lieja (Bélgica) - Zbrojka Brno (Checoslovaquia).



deportes

balonmano

El Sarriá - G. E. i E. G.

AS IGUALADO QUE NUNCA

Ambos equipos figuran igualados en la tabla clasificatoria



GE i EG se enfrentarán mañana en el pabellón sarriánense. (Fotos SA.NI. y Pablito)

lega el de la «máxima». Mañana, a las 12,30 horas, en el pabellón de Sarriá, los dos representantes gerundenses en la Liga Nacional de Primera División se enfrentarán para medir sus fuerzas.

El choque, qué duda cabe, se presenta más interesante que nunca. Ello se debe, en gran parte, a la igualdad que existe en la tabla clasificatoria entre ambos equipos. Es algo que no sucedía en los últimos tiempos en que los sarriánenses figuraban en la zona baja y los «grupistas» se encontraban en la alta.

LOS SITIOS ofrecía en su edición del pasado jueves la opinión de los dos entrenadores. Ahora, nos a relacionar los resultados alcanzados por unos y otros en los últimos partidos.

El Sarriá, por su parte, ha sufrido dos victorias:

Holins - Sarriá	20-19
Sarriá - Lanvy	26-17
Sarriá - Sarriá	19-16
Sarriá - P. Sagunto	18-17
Ripollet - Sarriá	31-22

Los «grupistas» han totalizado cuatro puntos merced a una victoria y dos empates:

GEIEG - Dyanmus	23-17
Reus - GEIEG	22-21
GEIEG - Marcol	20-23
Universitario - GEIEG	21-21
GEIEG - Sant Faust	27-27

El balance es, por el momento siguiente:

Sarriá	5	2	0	3	101	104	4
GEIEG	5	1	2	2	112	110	4-2

Continúa siendo duda para el choque mañana el sarriánense. Ello se debe, en gran parte, a la igualdad que existe en la tabla clasificatoria entre ambos equipos.

¿Pronóstico? Es difícil vaticinar en un encuentro de la «máxima», un pronóstico y menos en la ocasión en que las fuerzas se encuentran bastante igualadas.

Lo que deseamos es que impere la deportividad y que gane el mejor.

CAMPEONATO PROVINCIAL

En seniors:

- Tordera - Figueres
 - Lloret - GEIEG
 - CREC - U. E. Sarriá
 - CIR - Celrà
 - Blanes - Bordils
- En juveniles:
- Sant Feliu - Figueres
 - Lloret - GEIEG
 - Sant Daniel - UES Dalt
 - UES Ter - Celrà
 - Blanes - Bordils

N. P.



EL NUEVO VITROFIB

Distribuidor oficial:

Juan Planas

Rutlla, 97. Tell : 20 26 29

GERONA

INSTALACIONES DE

STYLSAF
GUETERIA
PELERIA
BOUTIQUE
FUMERIA
FARMACIA
DEPORTES

ESTANTES
RIAS
EN
GENERAL
GONDOLAS
VITRINAS
MOSTRADORES
EXPOSITORES

VIME S. JUAN BTA. LA SALLE 10
TEL. 201286-213567 GIRONA

baloncesto

El Ripollet no será un fácil rival para el Blanes

El Sant Josep debe ir a ganar a la cancha del Horta

Relación de encuentros previstos para este fin de semana en las competiciones de basket.

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Sexta jornada:
Hospitalet - La Casera
Barbará - Cantaires
Joventut - Flaviá
H. Francés - Cibes
San José B. - San Juan
Hispania - Alcázar

No creemos que La Casera vaya a tener muchos problemas para superar a domicilio a un Hospitalet que, pese a venir realizando una aceptable campaña, es de un potencial inferior a las jugadoras de Rafael Mora. Recordaremos que hace dos años, el mismo equipo de La Casera, en confrontación amistosa, ya venció en la pista del Hospitalet. En esta ocasión, no deberemos dejar al margen arbitral, tan influyente en las canchas barcelonesas. De todas formas, La Casera, debe seguir ostentando el primer puesto imbatida.

TERCERA DIVISION MASCULINA

Sexta jornada:
Vic - Areslux
Premiá - San José B.
Santa Coloma - Vendrell
Horta - Sant Josep G.
Bianes - Ripollet
Tarragona - Hospitalet
Mataró - Vilafranca

El Blanes, que sigue siendo el líder invicto, tendrá un difícil compromiso que resolver ante el Ripollet, un conjunto plagado de jugadores veteranos y con experiencia que, a buen seguro, le pondrá las cosas difíciles al equipo costeno. No será, ni mucho menos, pese a la excelente trayectoria que vienen manteniendo los blandenses, una perita en dulce. El Sant Josep Montjuich, por su parte, debe intentar saldar favorablemente el partido que disputará en Barcelona ante el Horta, a fin de seguir manteniendo sus aspiraciones encaminadas a luchar por el título. No cabe duda que un triunfo de Blanes y Sant Josep en esta sexta jornada daría un inusitado interés al partido que disputarán entre sí la próxima semana los dos representantes gerundenses en Tercera División.

REGIONAL MASCULINO

Quinta jornada:
Mollet B - Bim
Olot - Masnou
Adepar - Caldas
Montcada - Santa Perpetua
Vilassar - Banyoles
Sarriá - Montessorí

El Adepar debe mantener la imbatibilidad y el primer puesto, toda vez que el Caldas parece ser un endebles enemigo en la actual temporada. Tampoco creemos que el Olot, muy recuperado con respecto a la pasada temporada, tenga muchos quebraderos de cabeza para superar al Masnou y seguir la exitosa racha de triunfos que mantiene las últimas semanas. Montessorí y Banyoles, en sus desplazamientos, parecen tener una suerte bien distinta.

REGIONAL FEMENINO

Cuarta jornada:
Inmaculada - Palamós
Famosette - Gaudí
Areslux - Sant Josep G.
S. Apóstol - Vic
Junior - Letonnac

Doble desplazamiento de los equipos gerundenses y con pronóstico bien dispar. Mientras el Palamós parece tener pocas posibilidades de éxito en la cancha del Inmaculada-Horta, el Sant Josep está plenamente capacitado para conseguir sus primeros positivos en Granollers ante el Areslux.

PROVINCIAL MASCULINO

Séptima jornada:
Domeny - Amer
Adepar B - Anglés
La Bisbal - Salt
Ripoll - Lloret
Grifeu - Calonge
Sant Feliu - Campdevánol
Farners - Palamós
Palafrugell - Natación
Descansa: CIR-9.

En partido atrasado, disputado esta semana, el Amer se impuso al Calonge por 80-47. En lo que respecta a la jornada de mañana, pueden producirse algunas variaciones en los primeros puestos. El

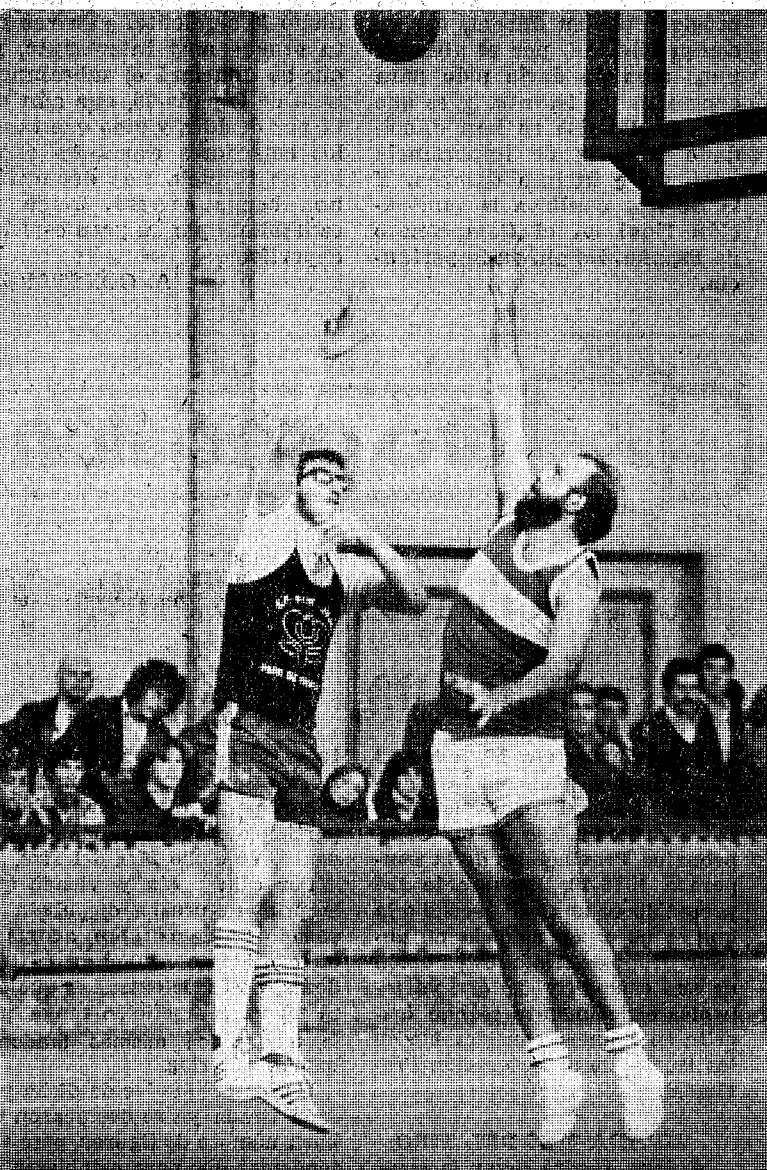
SENIOR FEMENINO

Sexta jornada:
Lloret - Amer
Sarriá - Sant Pau
Descansa: Domeny

Se inicia la segunda vuelta del campeonato provincial femenino, con pronósticos favorables a los equipos locales.

JUNIOR FEMENINO

Sexta jornada:
Sarriá - Sant Josep
Banyoles - Palamós
Palafúrgue II - La Cellera
Descansa: La Casera



Carles Davesa, lesionado en el tobillo, será duda para el Sant Josep, que jugará mañana en la pista del Horta. (Foto SA.NI)

CIR, al descansar, perderá el liderato que venía manteniendo las últimas jornadas. El partido más sobresaliente lo disputan Ripoll y Lloret, dos equipos con muchas aspiraciones cara a la primera posición.

JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:
Farners - Lloret
Domeny - Montessorí
Descansa: Sant Feliu, Blanes y Anglés

Grupo segundo:
Sant Josep - Adepar
Campdevánol - Grifeu
Salt - Banyoles
Descansa: Natación y Olot

JUVENIL MASCULINO

Grupo primero:
Farners - Lloret
Palamós - Blanes
Cassanenc - Montessorí
Calonge - Anglés
Sant Feliu - Palafrugell

Grupo segundo:
Olot - Ripoll
Sant Josep - Adepar
Salt - Banyoles
Amer - Natación
Descansa: Campdevánol

INFANTIL MASCULINO

Grupo primero:
Salt - Banyoles
Salle Palamós - Sant Feliu
Descansa: Montessorí

Grupo segundo:
Grifeu - Cassanenc
Anglés - Riudarenes

Este fin de semana, comienza el campeonato provincial infantil, con los partidos anteriormente reseñados.

MINI - BASKET

Grupo primero:
Natación - Banyoles
Salle Palamós - Sant Feliu
Descansa: Montessorí

Grupo segundo:
Grifeu - Cassanenc
Anglés - Natación B

Esta será la amplia jornada del basket gerundense para este fin de semana. Contará con el inicio del Campeonato Infantil y Mini-Basket.

Jordi XARAGAYO

hockey

Ante el S. Casablanca

OPORTUNIDAD PARA EL "GRUP"

El Ripoll viaja a Cornellá

Se va a jugar mañana la séptima jornada de la Liga Nacional de Primera División en la que el GE i EG tiene la oportunidad de alcanzar los primeros puntos. Es un choque decisivo el que van a afrontar los pupilos de Josep Maria Cort. Un nuevo traspies podría hundir irremisiblemente a los "grupistas". Resulta obvio que el Stadium Casablanca, de Zaragoza, es un contrincante asequible para los gerundenses.

La jornada presenta estos choques:
Caldes - Premiá
Barcino - Piera
GE i EG - Casablanca
Lista Azul - Sicoris
Cornellá - Ripoll
Igalada - Español
Ruán - Taradell

Un Ripoll en alza viaja a Cornellá con el propósito de continuar su escalada. Tienen una "chance" por jugar los del Ripollés que lucharán al máximo para regresar con alguno de los puntos en litigio.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Los partidos señalados para la tercera jornada del Campeonato provincial de Segunda División (seniors) son los siguientes:

Figueres - Lloret
Ripoll - Palafrugell
Cassanenc - Girona
Shum Massanet - Ribes

En juveniles:

Figueres - Lloret
GE i EG - Barcelonista
Shum Massanet - Blanes
Descansa: Palafrugell

En infantiles:

GE i EG - Shum Massanet
Lacustaria - Cassanenc
Bianes - Lloret
Figueres A - Riudellots
Descansa: Figueres B.

En alevines:

Lacustaria - Cassanenc
Bianes - Lloret
C. N. Figueres - Riudellots
Descansa: Palafrugell y S. Massanet.

waterpolo

Lliga Catalana

CONCLUYO LA PRIMERA VUELTA

Con la disputa de la pasada jornada, concluyó la primera vuelta de la Liga Catalana de Waterpolo. Como sea que este semana hay descanso para todos los grupos, les ofrecemos las actuales clasificaciones, una vez llegados al ecuador de la competición:

GRUPO «B»

Sabadell	5	4	0	1	49	38	8
Mediterrani	5	3	1	1	47	42	7
Hospitalet	5	3	0	2	49	41	6
Poble Nou	5	2	1	2	51	50	5
Mataró	5	2	0	3	41	45	4
Banyoles	5	0	0	5	28	49	0

GRUPO «C»

S. Andreu	4	4	0	0	44	11	8
Horta	4	3	1	0	32	13	7

Martorell	5	3	1	1	32	18	7
Júpiter	5	2	0	3	27	46	4
GEIEG	5	1	0	4	24	49	2
Granollers	5	0	0	5	26	48	0

GRUPO «E»

Premiá	5	3	1	1	43	23	7
Massanet	5	3	1	1	43	32	7
S. Adriá	5	3	0	2	28	35	6
Rubi	4	2	0	2	25	28	4
Olot	5	2	0	3	31	36	4
Vallirana	4	0	0	4	11	27	0

GRUPO «F»

Sarriá	5	5	0	0	112	13	10
Gavá	5	3	1	1	53	34	7
Martorell	5	3	0	2	35	44	6
Farners	4	1	1	2	34	49	3
Olimpo	4	1	0	3	16	43	2
Perpetua	5	0	0	5	6	73	0

el sistema HIDROSOL el pionero de la calefacción

Distribuidor para Gerona y Provincia:

ENRIQUE CABALLÉ LENCIANO S.A.

OFICINAS - EXPOSICION - ALMACEN - VENTAS
c/ Ampuries, 27-29 Tel. 20 69 62 (2 líneas) y 20 09 44 GIRONA

ESTRUCTURAS PIRINEU, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a la Junta General Extraordinaria y Universal que se celebrará en el Domicilio Social, calle Fuente Lleras, 3, de Puigcerdá (Gerona), el día 5 de diciembre próximo a las 12 horas en primera convocatoria y al siguiente, día 6 del propio mes, a las 19,30 horas en su caso en segunda convocatoria con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

a) Aprobación del Balance provisional y cuentas de Explotación de la Sociedad al 31 de agosto de 1979.
b) Otorgamiento de poderes al nuevo gerente de la Sociedad.
c) Nombramiento y cese de nuevos y antiguos Consejeros Delegados.

Se recuerda a los señores Accionistas los requisitos precisos para la concurrencia a la Junta de accionistas. Puigcerdá, a 2 de noviembre de 1979.

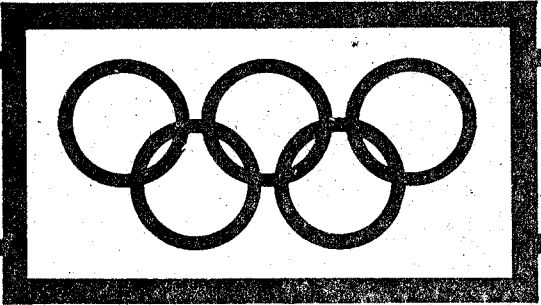
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO
Don Antonio Mompó i Sicart.

DR. JUBERT

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LAS PIERNAS

Notifica a su clientela el traslado de su consultorio a la calle Barcelona, núm. 31, entresuelo, 3.
Teléfono 21 67 11 - Visita: jueves, de 10 a 12 y de 4 a 6

deportes



atletismo

Hoy concluye el "Concurso del Atleta Completo"

Finaliza hoy, a partir de las tres de la tarde, en el «Estadi» del GEIEG el «Concurso Atleta Completo». Se disputará la segunda jornada de atletismo que fue suspendida en su día a consecuencia de las adversas condiciones climatológicas.



Esta tarde finaliza el «Concurso Atleta Completo» en el «Estadi» (Foto Pobito)

Las pruebas señaladas para hoy son 100 metros vallas, longitud, lanzamiento de disco y 500 y 1.000 metros, según categorías.

La clasificación general, por el momento, una vez disputadas una prueba de atletismo y otra de natación es la siguiente:

1, Jordi Durban, GEIEG, 4.378 puntos; 2, Marcos Berta, Roses, 3.361 puntos y 3, José L. Sastre, Montgrí, 3.324 puntos.

Por categorías:
 Superveteranos: 1, Esteban Turón, GEIEG, 2.667 puntos.
 Seniors: 1, Jordi Durban, GEIEG, 4.378 puntos; 2, José L. Sastre, Montgrí, 4.324 puntos; 3, Pere Llos, Montgrí, 2.254 puntos.
 Juniors: 1, Marcos Berta, Roses, 3.361 puntos; 2, Emilio Mo-

rente, GEIEG, 2.910 puntos; 3, Xavier Larrodé, GEIEG, 2.719 puntos.
 Juvenil: 1, Joaquín Fontané, GEIEG, 2.312 puntos; 2, Josep Lloret, Montgrí, 1.458 puntos.
 Cadete: 1, Santi Xifra, Sarriá, 1.816 puntos.

Infantil: 1, Manuel Ramón, Besalú, 1.135 puntos; 2, Enric Vilagrán, Besalú, 145 puntos.

En féminas:
 1, Olga Armengol, Les Alzines, 2.492 puntos; 2, Teresa Massó, Besalú, 2.220 puntos y 3, Sara Solguier, independiente, 2.219 puntos.

Por categorías:
 Senior: 1, Roser Piqueras, Sarriá, 504 puntos; 2, Delia Huici, 317 puntos.

Junior: 1, María A. Cargol, Sarriá, 1.552 puntos.
 Juveniles: 1, Silvia Ribas, Domínicas, 1.309 puntos.
 Cadete: 1, Olga Armengol, Les Alzines, 2.492 puntos; 2, Teresa Massó, Besalú, 2.220 puntos y 3, Sara Solguier, independiente, 2.219 puntos.

Todo a punto ante el "IV Cross de Santa Coloma de Farners"

Que se celebrará mañana

A las diez horas dará comienzo, mañana domingo, día 11, en Santa Coloma de Farners el «VI Cross» que ha programado el siguiente orden de pruebas:

A las 10 horas, cadetes masculinos, 2.500 metros; 10,15 horas, cadetes femeninos, 1.200 metros; 10,25 horas, infantiles masculinos, 1.600 metros; 10,35 horas, infantiles femeninos, 800 metros; 10,45 horas, juveniles masculinos, 3.500 metros; 11,05 horas, juveniles femeninos, 1.800 metros; 11,20 horas, alevines masculinos, 800 metros; 11,30 horas, alevines femeninos, 600 metros; 11,40 horas, juniors - veteranos masculinos, 5.500 metros; 12,05 horas, juniors - seniors femeninos, 2.500 metros y 12,25 horas, seniors masculinos, 9.000 metros.

La matinal atlética se desarrollará en el «Parc de Sant Salvador», habiendo formalizado su inscripción el Lluís de Mataró, con 36 atletas; U. G. Badalona, con 28; C. N. Barcelona, con 24; GEIEG, con 80; Peña Barcelonista Sant Hilari, con 14; C. A. Palafrugell, con 65; C. N. Besalú, con 16; Nestlé Girona, con 8; F. C. Barcelona, 12; Santa Coloma de Gramanet, 18; C. S. M. Barabar de Barcelona; Bisbalenc; Lloret, con 113; Calella, con 65; Vich, con 16; Palamós; Sant Celoni, con 12; C. O. Farners. En

PSICOLOGA, daría clases a domicilio, por las tardes, de re. educación infantil. Teléfono 20 96 63, de 3 a 6.

automovilismo

HOY Y MAÑANA, "AUTO-CROSS LES PLANES"

En el circuito de "Els Peluts"

Expectación en los ambientes deportivos gerundenses ante el «VI Auto Cross Les Planes», cuyo desarrollo dará comienzo hoy y finalizará mañana, domingo, después de varias horas de espectacularidad deportiva. Un deporte, el Auto Cross, que ha calado profundamente en el contexto deportivo de nuestra provincia. Y es que en el circuito planense de «Els Peluts» se han visto, en pruebas anteriores, auténticas genialidades automovilísticas. De ahí que, sin exagerar, podríamos decir «un deporte que pone a prueba sus nervios». Sí, tanto los nervios de los corredores como del público: por su dureza, por su competitividad, por el afán de unos ases de darlo todo para conseguir un triunfo. Y es que en «Els Peluts» se han dilucidado pruebas de importancia nacional e incluso europea. Y la de hoy conlleva la puntuación final en el Campeonato de España. De ahí su importancia.

Los inscritos son 59: 21 para la fórmula T. T., y 38 para turismos. Hay, entre ellos, los mejores corredores españoles y 15 franceses, de lo mejor de la vecina nación. Entre ellos, «Tanzán», Bernard Boicot y «Papi», populares ya entre nosotros. Las salidas de las finales —tanto para T. T. como turismos— contarán con 16 corredores, lo que puede hacer predecir una competitividad muy intensa.
 Hemos conversado con Lluís Sellabona, presidente de Escudería Sellabona —que es la organizadora de la prueba con Escudería Girona— y nos ha dicho lo siguiente: «Yo veo esta prueba muy interesante, ya que se dilucidará el subcampeonato de España-79, que aún está por decidir, y creo que tanto los corredores españoles como los de Francia, nos depararán una buena carrera. Como ya es habitual por su gran espíritu deportivo».

A. CONSTANS

tiro precisión

Hoy, reparto de trofeos y mañana, tirada

Hoy, sábado, día 10, a las 22 horas, tendrá lugar en los salones de Novotel (Riudellots) la entrega de trofeos de los Campeonatos Provinciales de la temporada 1978-79. Dicho acto irá precedido de una cena social a la que es de esperar acuda un nutrido grupo de tiradores en unión de sus esposas y del que ya tenemos conocimiento se han inscrito en número considerable en los locales de la Federación Provincial.

TIRADA MES DEL TIRO
 Mañana tendrá lugar la prueba, dentro del Mes del Tiro, en la disciplina de arma corta UIT, la cual tenemos constancia tendrá nutrida participación, por cuan-

to y tal como se anunció anteriormente, es requisito indispensable para clasificar, el haber participado en todas las tiradas dentro de dicho Mes del Tiro.
 Por esta razón y viendo que la primera prueba disputada el pasado 24 de octubre, acogió a un considerable número de tiradores, no es de extrañar que esta nueva competición tenga por lo menos los mismos tiradores que la anterior.

En los resultados de dicha pasada tirada ya se destacaron un buen número de figuras, pero entendemos que para establecer un pronóstico es aún prematuro y hemos de esperar a sumar los puntos obtenidos en la clasificación del domingo.

CHIMENEAS RICHARD LE DROFF
 * visite nuestras salas de exposición:
EL CALL ci Forsa 16, Tel. 206847 GIRONA
AMCOSA J. Maragall Tel. 262417 OLOT
PAYET ctra a Verges, sin Tel. 75 83 05 TORROELLA DE MONTGRI
Caliu
 * solicite información sin compromiso
JOSEP DEL OLMO
 Tel. 42 00 17-58
 Exposición y despacho - Generalísimo, 12 A M E R

ajedrez

CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

"Torneig de Fires" de la Penya Doble Set



Miguel Juanola hace entrega del trofeo conquistado por Eduardo Miras en el «Torneig de Fires», de la Penya Doble Set. (Foto Machuca)

Los resultados de la tercera ronda del Campeonato Provincial son los siguientes:

PRIMERA CATEGORIA

Girona - Olot «B» 7'5-0'5
 Caldes - Royal 3 - 5
 Dr. Pascual - Olot «C» 5 - 3
 Montgrí - Banyoles 4 - 4
 Olot «D» - Palafrugell 2'5-5'5

SEGUNDA

S. Jordi «B» - La Sella 2'5-2'5
 Palafrug. «B» - Cer «B» 5 - 0
 Bany. «B» - Farn. «B» 3'5-1'5

Vendo, urgente, por ausentar-me furgoneta «Citroen» KS-400-G, en perfecto estado, con 40.000 kms. Razón: Telf.: 53 40 49. - FORTIA

Farn. «A» - D. Pasc. «B» 4 - 1
 Salt «A» - La Bisbal 3'5-1'5
 Salt «B» - Girona «B» 0'5-4'5

TERCERA

En el grupo primero:
 Blanes - Guixolense «B» 4 - 0
 Royal «B» - Royal «C» 4 - 0

En el grupo segundo:
 Salt «E» - Salt «D» 2 - 2
 Cassá «A» - Salt «C» 2'5-1'5
 Farn. «D» - Caldes «C» 3 - 1
 Cassá «B» - Caldes «B» 3 - 1
 Cassá «C» - Anglés 2'5-1'5

TORNEIG DE LA PENYA

Con ocasión de las Fiestas y Fiestas de Sant Narcís tuvo lugar un torneo organizado por la Penya Doble Set en el que se impuso Eduardo Miras, que recibió el trofeo conquistado de manos del delegado de ajedrez de la mencionada penya, señor Juanola.

G.E.i.E. actividad

Atletismo: Diumenge, a Santa Coloma de Farners Cross Regional.

Handbol: Diumenge, 11 matí, Pavelló U. E. Sarriá. 1.ª Divisió Nacional: U. E. Sarriá - GEIEG.

Diumenge: a Lloret de Mar Provincial: Sport GEIEG (a les 11 juvenils i 12,15 provincial seniors).

Hoquei sobre rodes: Diumenge, 11 matí, Pavelló Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Judo: Dissabte, 4 tardes a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Muntanya: Diumenge, 11 matí, a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Rugby: Diumenge, 11 matí, a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Tennis: Dissabte, 3 tardes a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Diumenge, 9 matí, a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

Diumenge, 9,30 matí, a l'Estadi Municipal de Palafrugell, tancat al «Ranking» de la Lliga Provincial.

LOS SITIOS DE GERONA
 TELEFONO: 20 96 63
 REDACCION 20204
 ADMINISTRACION 20 18 82

SORTEIG DE TARDOR

Del 16 d'octubre al 30 de novembre de 1979

2 FIAT 126
2 CITROËN 2CV6
2 RENAULT 7
60 VELOMOTORS
1.000 BICICLETES

Hoy sábado, día 10, y mañana domingo, día 11

CIRCUITO «ELS PELUTS», DE LES PLANES

VI AUTO CROSS LES PLANES

Organizado por:

Escudería Girona y Escudería Sellabona

ULTIMA PRUEBA CAMPEONATO DE ESPAÑA 1979

Horas y horas de emoción para los aficionados a este deporte espectacular.

CAIXA DESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO pisos, locales comerciales, despachos, terrenos, etc. Teléfono 20, 89 21.

TENGO piso amueblado, para compartir entre señoritas. Teléfono 20 89 21.

URGE, necesito en alquiler torre o planta baja con jardín, sector San Narciso. Teléfono 20 89 21.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILO pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales, en distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

SE ALQUILAN habitaciones en Girona y Banyoles. Razón, teléfono 57 02 40.

ALQUILO pisos con y sin muebles, distintas situaciones. 214956.

SE ALQUILA piso amueblado a estrenar, buen precio. Padre Coll, 6. Tel. 20 91 53.

DE PARTICULAR a particular alquilo piso sin amueblar, en calle Mediodía. por 16.000 Ptas. Interesados llamar al Tel. 21 47 75, de las 16 horas en adelante.

COMPRAS

COMPRO pisos usados, casas, solares, no importa estado, situación. 21 49 56.

COMPRO lanas viejas colchón, trapos, diarios, papel, etc. Pedret, 118. Tel. 20 01 98.

DEMANDAS

INTERESA viajante libre a comisión, introducido en ramo construcción. Asunto interesante. Razón: Los Sitios. Ref. 327.

CHICA DE SERVICIO. Edad mínima 20 años, experiencia en servicio doméstico. Sepa leer y escribir. Sueldo según aptitudes y S. S. Teléfono 32 28 82, Sant Feliu de Guixols.

CERCO companys per compartir pis. Tel. 21 72 73 i 21 90 50.

VIAJANTES a comisión se necesitan. Producto de consumo para Girona y provincia. Visiten droguerías y comestibles. Representación como complemento de otras. Interesados llamar Tel. 93-851 02 06 para concertar entrevista.

PARA Zona Olot busco persona para ventas publicidat, dos o tres horas diarias. Ingresos por comisión. 20.000 Ptas. aprox. mensual. Interesados Telf. 21 00 62, horas oficina.

SEÑORITAS para enseñar a triotar, que tengan experiencia en este cometido. Clases de mañana o tarde. Escribir con "currículum vitae", de puno y letra a señor Blanco, calle Francisco Ciurana, 18 (tienda), Girona.

OFERTAS

CAMBIARIA torre de 120 m2 construídos en parcela de 500 m2 situada en Tossa, con otra de similares dimensiones situada en el interior. Informes, Fincas Burch. Teléfono 20 86 28.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

SE OFRECE administrativa-secretaría, francés-inglés. Escribir Los Sitios. Ref. 328.

SE OFRECE profesora francés-inglés, para Colegios. Escribir Los Sitios. Ref. 329.

TRASPASOS

POR NO PODER atender traspaso empresa de Transportes sin pago alguno. Información: teléfono 20 89 83.

TRASPASO local comercial, dispuesto para apertura inmediata, en Francisco Ciurana, 21, Girona. Razón: en el local.

TRASPASO hostel rústico en Tossa, cerca playa. Habitaciones. Restaurante. Terraza 150 m2, jardín. Teléfono 20 08 30.

SE TRASPASA tienda niño en funcionamiento en Lloret de Mar. C/ Olivo, 5. Tel. 36 66 41. Para tratar en el mismo.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crèdit Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.º.

CREDITOS Personales. Amortización en 24 meses. Crèdit Gironi, S. A. calle Sta. Eugenia, 18-1.º, Girona. Teléfono 20 64 00, mañanas.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 26.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 211093.

CENTRO Comercial Emedsa, S. A., Distribuidores exclusivos de fuerabordas "Mariner", y de embarcaciones "Swift craft". Disponemos de toda clase de coches, seap nuevos o de ocasión. Operaciones cambio. Ante la coyuntura actual económica hemos humanizado el trato comercial. ¡Consultenos y será nuestro mejor cliente! Emedsa, S. A. Ctra. de Girona a Sant Feliu de Guixols. Edificio "La Taulera", s-n. Teléfonos 83 73 02 y 83 73 27.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

VARIOS

HIPOTECAS. ¿Necesita rapidez? Le interesa informarse nuestras facilidades. Teléfono 21 95 16.

CLASES de Dibuix Artístic i Lineal, professor titular. Tel. 204721.

ATENCION señora, por dejar la sección de confecciones señora y niño, liquidamos todo el género rebajadísimo, también novedades invierno. Boutique «Tricot». Calle Barca, 1, Girona.

OCASION, particular vende torre en Llansá con jardín y garaje. Precio oportunidad. Llamar teléfonos 38 04 33 y 38 00 61.

OPORTUNIDAD, piso 3 habitaciones, muy buen estado. Precio: 1.650.000. Teléfono 21 49 56.

VENDO piso en Salt. Calle Pacheco. 130 metros cuadrados. 3 terrazas. 5 habitaciones. Razón: Teléfono 21 64 21.

EN LLANSA se vende apartamento amueblado. Vistas maravillosas. Precio muy interesante. Llamar teléfonos 202975 y 380061, a partir 9 noche.

SE VENDE lavacabezas de señora, seminuevo. Razón. Teléfono 21 44 57.

GANGA vendo piso completamente amueblado, calefacción, garaje, trastero, mucho sol. 3.500.000. Fincas Galbany (A.P.I.) Teléfono 21 31 33.

SE VENDE Citroen 2 C.V., GE - 63.000. Muy buen estado. Teléfono 20 00 68.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

SE VENDE piso en Girona, 3 dormitorios, comedor, cocina y baño. 2.200.000 pesetas. Fincas Torres. Teléfonos 217027 y 202975.

VENDO muebles, perfecto estado. Angel Guimerá, 112 - 3.º - 1.ª. Salt. A partir 8 tarde, sábado tarde también.

PARKINGS, venta calle Cruz. Teléfono 20 31 28.

TERRENO 1 millón palmos o mitad, cultivo y pinos a 5 pesetas. Teléfono 20 88 18.

VENDO foto de Isabel II, hecha por Napoleón e hijo. Primeros fotógrafos de cámara de S. M. el Rey Alfonso XII. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1 a 4 y de 8 a 10 noche.

VENDO novela con foto de Alejandro Dumas. La Reina Margarita. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1-4 y de 8-10 noche.

VENDO foto de Víctor Balaguer. Fotógrafo J. Masaguer. Girona, 1868. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1-4 y de 8-10 noche.

¿BUSCA Vd. torre o parcela? Dispongo dos torres, parcelas en Lloret de Mar (Roca Grossa) vista panorámica. Teléfono: 85 01 29. Sábados y festivos en la misma finca (parcela 306).

VENTA de parcelas en Lloret de Mar. Urbanización Viña Rosa. Infraestructura urbanística totalmente acabada. A 600 m. de la playa y de Lloret de Mar. Parcelas desde 400 m2. Directo del promotor. Facilidades de pago hasta 3 años. Información Tel. 81 82 15.

DE PARTICULAR a particular vendo piso C/. Dr. Ametller. 3 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-sala de estar. Telf. 21 02 19. de 8 a 10 noche.

VENDO Fiat 125-1600. Apartamento Correos 103. Teléfono 81 84 50. Playa de Aro.

VENDO piso nuevo Vilobi Oñar. Buen precio y condiciones. Información Teléfono 20 61 36.

PARTICULAR vende gran masía 130 vassanés de terreny, aigua, llum i aprop Palamós. Grans facilitats. Tel. 21 61 76.

L'ESCALA. Apartamentos 3 dormitorios, piscina y tenis. 2.100.000 pesetas. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

L'ESCALA. Reventa de villas y apartamentos. Precios interesantes. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

S. FELIU GUIXOLS, casa centr. 2 pisos de 2 dorm. Local comercial. Todo libre. 3.500. Tel. 200553.

PALAMOS - LA FOSCA. Apartamentos 1, 2, 3, 4, 5 Dorm. 1.800, 1950, 2.100, 2.200, 2400, 3.300. Chalet 5 Dorm. barato. Tel. 314852.

TORRE Caldas de Malavella, 5 habitaciones, salón, hogar lujo, cocina-comedor, calefacción, baño, ased. Todo 1.ª calidad, jardín, huerto, terraza, garaje 3 coches. Teléfono 47 03 87.

OPORTUNIDAD solar zona Montilivi, 230 m2 edificable, bajos, 2 plantas. 1.800.000. 21 49 56.

OFERTA especial. piso, garaje y patio, todo una misma propiedad, garaje 75 metros, piso 75, patio 20 metros. Precio 2.300.000. Teléfono 21 49 56.

OPORTUNIDAD, solar zona Montilivi, 230 m2 edificable, bajos, 2 plantas. 1.800.000. 21 49 56.

URGE vendo nave industrial 400 m2. con teléfono, sin columnas. Fincas Galbany A. P. I. Tel. 21 31 33.

VENDO torre en Palatrugell. Zona residencial amplio jardín y garaje, en cercanía de Palatrugell. Tel. 32 11 33 y 32 08 76.

URGE vendo nave industrial 400 m2. con teléfono, sin columnas. Fincas Galbany A. P. I. Tel. 21 31 33.

SE NECESITA para comunidad. Telefonar 20 45 50 - 21 68 00

OPORTUNIDAD Vendo ATICO CON CALEFACCION 3 dormitorios. BAÑO COMPLETO. COMEDOR. COCINA AMUEBLADA. GAS CIUDAD. FACILIDADES DE PAGO Informes: 21 62 42

PELUQUERO CABALLEROS

SE necesita para comunidad. Telefonar 20 45 50 - 21 68 00

OPORTUNIDAD Vendo ATICO CON CALEFACCION 3 dormitorios. BAÑO COMPLETO. COMEDOR. COCINA AMUEBLADA. GAS CIUDAD. FACILIDADES DE PAGO Informes: 21 62 42

ARTICULO 11, 2 "S" Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

SE VENDE torre en Palatrugell. Zona residencial amplio jardín y garaje, en cercanía de Palatrugell. Tel. 32 11 33 y 32 08 76.

URGE vendo nave industrial 400 m2. con teléfono, sin columnas. Fincas Galbany A. P. I. Tel. 21 31 33.

VENDO piso en Salt. Calle Pacheco. 130 metros cuadrados. 3 terrazas. 5 habitaciones. Razón: Teléfono 21 64 21.

EN LLANSA se vende apartamento amueblado. Vistas maravillosas. Precio muy interesante. Llamar teléfonos 202975 y 380061, a partir 9 noche.

SE VENDE lavacabezas de señora, seminuevo. Razón. Teléfono 21 44 57.

GANGA vendo piso completamente amueblado, calefacción, garaje, trastero, mucho sol. 3.500.000. Fincas Galbany (A.P.I.) Teléfono 21 31 33.

SE VENDE Citroen 2 C.V., GE - 63.000. Muy buen estado. Teléfono 20 00 68.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

SE VENDE piso en Girona, 3 dormitorios, comedor, cocina y baño. 2.200.000 pesetas. Fincas Torres. Teléfonos 217027 y 202975.

VENDO muebles, perfecto estado. Angel Guimerá, 112 - 3.º - 1.ª. Salt. A partir 8 tarde, sábado tarde también.

PARKINGS, venta calle Cruz. Teléfono 20 31 28.

TERRENO 1 millón palmos o mitad, cultivo y pinos a 5 pesetas. Teléfono 20 88 18.

VENDO foto de Isabel II, hecha por Napoleón e hijo. Primeros fotógrafos de cámara de S. M. el Rey Alfonso XII. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1 a 4 y de 8 a 10 noche.

VENDO novela con foto de Alejandro Dumas. La Reina Margarita. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1-4 y de 8-10 noche.

VENDO foto de Víctor Balaguer. Fotógrafo J. Masaguer. Girona, 1868. Teléfono 21 76 84, señora Gloria, de 1-4 y de 8-10 noche.

¿BUSCA Vd. torre o parcela? Dispongo dos torres, parcelas en Lloret de Mar (Roca Grossa) vista panorámica. Teléfono: 85 01 29. Sábados y festivos en la misma finca (parcela 306).

VENTA de parcelas en Lloret de Mar. Urbanización Viña Rosa. Infraestructura urbanística totalmente acabada. A 600 m. de la playa y de Lloret de Mar. Parcelas desde 400 m2. Directo del promotor. Facilidades de pago hasta 3 años. Información Tel. 81 82 15.

DE PARTICULAR a particular vendo piso C/. Dr. Ametller. 3 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-sala de estar. Telf. 21 02 19. de 8 a 10 noche.

VENDO Fiat 125-1600. Apartamento Correos 103. Teléfono 81 84 50. Playa de Aro.

VENDO piso nuevo Vilobi Oñar. Buen precio y condiciones. Información Teléfono 20 61 36.

PARTICULAR vende gran masía 130 vassanés de terreny, aigua, llum i aprop Palamós. Grans facilitats. Tel. 21 61 76.

L'ESCALA. Apartamentos 3 dormitorios, piscina y tenis. 2.100.000 pesetas. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

L'ESCALA. Reventa de villas y apartamentos. Precios interesantes. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

S. FELIU GUIXOLS, casa centr. 2 pisos de 2 dorm. Local comercial. Todo libre. 3.500. Tel. 200553.

PALAMOS - LA FOSCA. Apartamentos 1, 2, 3, 4, 5 Dorm. 1.800, 1950, 2.100, 2.200, 2400, 3.300. Chalet 5 Dorm. barato. Tel. 314852.

TORRE Caldas de Malavella, 5 habitaciones, salón, hogar lujo, cocina-comedor, calefacción, baño, ased. Todo 1.ª calidad, jardín, huerto, terraza, garaje 3 coches. Teléfono 47 03 87.

OPORTUNIDAD solar zona Montilivi, 230 m2 edificable, bajos, 2 plantas. 1.800.000. 21 49 56.

OFERTA especial. piso, garaje y patio, todo una misma propiedad, garaje 75 metros, piso 75, patio 20 metros. Precio 2.300.000. Teléfono 21 49 56.

OPORTUNIDAD, solar zona Montilivi, 230 m2 edificable, bajos, 2 plantas. 1.800.000. 21 49 56.

URGE vendo nave industrial 400 m2. con teléfono, sin columnas. Fincas Galbany A. P. I. Tel. 21 31 33.

VENDO torre en Palatrugell. Zona residencial amplio jardín y garaje, en cercanía de Palatrugell. Tel. 32 11 33 y 32 08 76.

URGE vendo nave industrial 400 m2. con teléfono, sin columnas. Fincas Galbany A. P. I. Tel. 21 31 33.

FINCAS CAF

Menéndez y Pelayo, 10 Telf. 21 73 90 — SALT

OFRECEN EN

● FIGUERES

— Pisos de calidad. Excelente situación.

● LA ESCALA

— Apartamentos nuevos y de ocasión, y chalets a 100 metros de la playa.

● SALT

— Pisos y casas individuales con garaje y jardín.

— Terrenos en zona residencial.

— Locales comerciales.

— Terrenos industriales.

En GERONA

Piso con comedor—baño polibañ—cocina y 3 habitaciones, total pesetas 800.000, imprescindible entrada 650.000. Llaman 21 91 49 por la tarde.

EDIFICIO INDUSTRIAL

SE VENDE O ALQUILA CON OPCION A COMPRA CON TERRENO DISPONIBLE (10.000 m2).

Fuerza propia (salto agua 259 CV.) apto industria o almacenes. Zona Ripoll (Girona), sobre carretera general.

Interesados dirigirse por escrito al Apartado de Correos 34, RIPOLL.

SE NECESITA SRA. o SRTA.

ENTRE 25 y 30 AÑOS PARA EL DEPARTAMENTO DE VENTAS DE UNA IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO INMOBILIARIO, RADICADA EN GERONA

SE VALORARA EXPERIENCIA EN VENTAS INTERESADAS LLAMAR AL TELEFONO 21 91 50 O DIRIGIRSE A LA OFICINA DEL SEAF-PP0, REFERENCIA N.º 15.543

LOCALS COMERCIALS

a C/ CREU C/ SEQUIA STA. EUGENIA S. NARCIS MONTLIVI

CONSTRUCCIONS PONS Tel. 216537

EN VEHINAT DE SALT - GERONA

PISOS Y ATICOS COMPLETAMENTE TERMINADOS

— 3 habitaciones.

— Comedor.

— Cuarto de baño completo.

— Aseo con ducha.

— Terrazas muy soleadas.

— Cocinas con armarios en parte superior e inferior.

— Carpintería de embero.

PAGANDO LA ENTRADA LE ENTREGAMOS LAS LLAVES

Visite nuestros "pisos de muestra" todos los días. Domingos mañana inclusive, en calle Abad Oliba, núm. 40. Vehinat de Salt. GERONA. Teléfono 21 62 42.

OPORTUNIDAD

SE VENDE TALLER REPARACION AUTOMOVILES completamente equipado, 400 m2, 18 metros fachada a carretera Girona - Palamós. Información al teléfono 64 07 93.

Centro Comercial EMEDSA

si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaje por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo su mismo trabajo se lo financiara. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

INFORMACION AL CLIENTE

SPAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS

Av. Jaime I, 60 (Galerías) Telfs. 203004 - 203966

OFERTAS

ATICO NUEVO A ESTRENAR

2.700.000 ptas. precio total

— OPTIMA SITUACION EN SANTA EUGENIA

— EQUIVALE A UNA 8.ª PLANTA DESDE EL NIVEL DE LA CALLE.

— FACHADA PRINCIPAL FRENTE A ZONA VERDE.

— HIPOTECA OPCIONAL DE 1.600.000 PESETAS.

— PARKING OPCIONAL

LOCAL DE 64 M2 POR SOLO

2.820.000 PESETAS, PRECIO TOTAL

ZONA ENTRE CALLE CRUZ Y E. GRAHIT

TELEFONEE... O... VISITENOS

PODEMOS OFRECERLE

PISOS DESDE 2 a 10.000.000 PTAS.

LOCALES DESDE 50 a 500 m²

PARKINGS DESDE 275.000 PTAS

OPORTUNIDAD

SE VENDE TALLER REPARACION AUTOMOVILES completamente equipado, 400 m2, 18 metros fachada a carretera Girona - Palamós. Información al teléfono 64 07 93.

Centro Comercial EMEDSA

si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaje por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo su mismo trabajo se lo financiara. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

INFORMACION AL CLIENTE

SUCEDIO EN GERONA

El jefe de la Policía Municipal evitó el robo de un coche en San Narciso

Anteayer, e invitados por el director del Servicio de la Policía Municipal de Barcelona, se desplazaron a la ciudad condal, el teniente de alcalde de Gobierno y Participación y el jefe de la Policía Municipal de Gerona, quienes fueron acompañados por altos mandos de la guardia barcelonesa en su detallado recorrido por las amplias dependencias del edificio que alberga la Jefatura Central de la Policía barcelonesa, considerada como una de las más modernas y bien dotadas de Europa, por cuanto dispone de una serie de mecanismos de alarma y control a la altura de los más adelantados.

Hemos de tener en cuenta que la dotación de la Policía Municipal de Barcelona es de 3.700 hombres y que dispone de un parque motorizado con 200 motos, 125 automóviles y 100 vespas, todo ello enlazado por radio. Además de esta central hay los cuarteles de distrito que también disponen de enlaces de radio. En el edificio está ubicada la Escuela de Policías, que tan excelentes servicio ha dado a la dotación barcelonesa.

El motivo de este viaje era mostrar al teniente de alcalde gerundense no sólo el funcionamiento interno de la policía barcelonesa sino que se hiciera cargo de la distribución de las dependencias para, en su día, poder hacer algo semejante, siempre dentro de las posibilidades y necesidades de Gerona, en estas dependencias que se piensan levantar en la explanada de la calle Bacía, que hoy es depósito municipal de automóviles.

Antes de partir hacia Gerona el teniente de alcalde gerundense dio las gracias a los acompañantes barceloneses a la par que mostró su satisfacción por cuanto había visto, tomando buena nota de ello.

Y, ya de vuelta a Gerona, cuando en el coche particular del jefe de la policía circulaban por el barrio de San Narciso, al objeto de dejar en su domicilio al teniente de alcalde, el señor Serra vio a lo lejos cómo cinco mozaletas estaban rodeando un vehículo lo que le alarmó, intuyendo que nada bueno estaban haciendo los tales individuos. Acercó su coche en el mismo instante en que arrancaba el auto que había motivado la maniobra, un Seat 124-1800, matrícula GE-1459-II, por lo que el señor Serra atravesó su propio vehículo cortando el camino al Seat. Entonces se bajaron del mismo dos muchachos y subieron en otro coche que les aguardaba, en el que estaban los tres restantes, huyendo por las calles de San Narciso hasta perderse de vista.

Pese a que no se pudo detener a ninguno de los frustrados ladronzuelos, sí se evitó que el «124» fuese robado, el cual ya presentaba el clásico «puente» y además tenía un cristal roto.

HERIDO EN UN VUELCO

En la carretera de San Gregorio el automóvil que conducía don Angel Freixas Fábregas sufrió un accidente resultando con heridas el conductor, el cual tuvo que ser asistido en la Residencia.

PLAGA DE ROBOS DE VEHICULOS

Ultimamente se ha declarado una verdadera plaga de robos de vehículos en nuestra ciudad y también se suceden los desvalijamientos, así como el robo de ruedas e incluso de gasolina. Indudablemente para los coches estamos atravesando una mala época. Menos mal que también suelen recuperarse muchos de estos coches desaparecidos.

CHOQUE POR ALCANCE

En la calle del Carmen, a la altura del número 17, ocurrió un choque por alcance entre un Opel, matrícula GE-4416-L que conducía Miguel Rivas Peralta, de La Crehuetta y un Seat «seiscientos», matrícula GE-82706, conducido por Diego Ortega Moliné, de Gerona.

CAMION CONTRA TURISMO

En el cruce de la Nacional II con el desvío a Palamós, colisionaron un turismo y un camión. El turismo era un R-5, matrícula GE-3465-I que conducía Juan Juventeny Massachs, de Gerona y el camión, un Pegaso con remolque, matrícula V-2516-R, conducido por Joaquín Soler Capella de Carcagente.

CHOQUE ANTE UN «CEDA EL PASO»

A la entrada a la Nacional II por San Gregorio y al detenerse el turismo Seat 127, matrícula GE-8768-H que conducía Antonio Bueno Silva, de Domeny, por imperativos del «ceda el paso» que hay en el citado enclave, fue embestido por detrás por un Land Rover, matrícula B-378678 que conducía Enrique Carreras Voltas, de Gerona.

COLISION EN LA CALLE OVIEDO

Uno de los sitios más peligrosos de tránsito es sin duda alguna la encrucijada de la calle Oviedo con el enlace a la Nacional II, la vía que discurre debajo del tren. Es difícil porque, pese a que está bien señalizado, se producen muchos sustos entre los coches que procedentes de la Nacional II tuercen hacia su izquierda con los que de San Narciso van hacia la Nacional, quienes deben ceder el paso a los primeros, pero a veces por descuido o porque no se sabe con exactitud si aquéllos irán a la derecha o a la izquierda, continúan su marcha y viene la inevitable colisión.

Algo semejante debió ocurrir entre un Seat 127, matrícula GE-4491-C que conducía Pedro Madrenys Brunet, de Vidreres y un Seat 124, matrícula GE-9863-G que conducía Enrique Blavi Mané, de Gerona, de cuyo choque, afortunadamente, no hubo que lamentar víctimas personales.

EN TODAS PARTES CUECEN HABAS

Si, aquí nos quejamos de la lluvia de multas que de un tiempo a esta parte están cayendo sobre los automovilistas, pero es que en Figueres, y lo escribimos como advertencia para los que visitan la ciudad, la cosa está mucho peor, ya que allí la multa es lo de menos, lo tremendo es que disponen de una impecable grúa, alquilada a una empresa madrileña, que se muestra tan voraz que incluso

se cargó los coches de médicos y comadronas sin parar mientes en que sus titulares puedan estar ejerciendo su benemérita función. Este caso lo hemos leído en el semanario figuerense «L'Empordà» y nos ha hecho pensar que siempre hay un peor, puesto que si aquí, en Gerona, las multas suelen ser después de la rebajita por pronto pago, de doscientas o cuatrocientas pesetas, según lo sancionado, allí, en Figueres al pobre que se le lleven el coche tiene que echar mano al talonario si es que no lleva un par de billetes verdes en la cartera. Y eso sin contar el susto que se pasa al llegar al puesto donde se dejó el coche y ver que no está, amén de la pérdida de tiempo en ir al Ayuntamiento y luego al depósito para recuperar el vehículo.

LAS DEFICIENCIAS DE CORREOS, EN FIGUERES

La situación del servicio de Correos en Figueres, es bastante deficiente. Las quejas de los usuarios son innumerables y ahora nos han contado un par de anécdotas que son el colmo. Hace varias semanas, un señor encontró en su buzón una carta que no iba ni a su nombre ni dirección. Pensando en un descuido del cartero la tiró a Correos para que la depositasen en la dirección correcta. Dos días después vuelve a encontrar esa misma carta en su buzón y otra vez la misma operación. Y así hasta cinco veces. En el sobre había colocado la palabra «Devolver», pero ni caso. Este señor no sabe en estos momentos cuál debe ser su reacción ya que irremediablemente haga lo que haga, la carta volverá a su buzón...

La otra anécdota también es para reírse o para irritarse. Una institución figuerense envió una carta a la Delegación Provincial de Sanidad y Asistencia Social. Al cabo de unos días reciben el mismo sobre con un escrito del cartero: «Ausentes»...

Desde estas columnas clamamos por una mayor seriedad y eficacia en el servicio de Correos — J. M.º BERNILS jr.

Los restos de Pau Casals, en Barcelona camino de su villa natal

Mensajes de los Reyes, a la viuda y de Suárez, a Tarradellas

Barcelona, 9. — Los restos de Pau Casals han llegado al aeropuerto de esta ciudad en olor de multitud, recibiendo el homenaje de todos los barceloneses. Seguidamente, quedaron expuestos en el Palau de la Generalitat.

Mañana, serán trasladados a Montserrat y posteriormente, a Vendrell, la villa natal del maestro, donde recibirán definitiva sepultura.

TELEGRAMA DE LOS REYES EN HOMENAJE A PAU CASALS

Madrid, 9. — (Efe). — Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han enviado esta tarde un telegrama a Joan A. Maragall, con el ruego de que lo haga llegar a doña Marta Casals Instomin.

El texto del telegrama es el siguiente:

«Al llegar a España para su definitivo descanso en tierra patria los restos mortales del insigne músico Pau Casals, queremos hacer patente nuestra admiración y cariño a su memoria, así como gran satisfacción por saber cumplida última voluntad del gran artista, catalán y español, de reposar en suelo natal.
Afectuosamente,
Sofía, Juan Carlos»

TELEGRAMA DE SUAREZ A TARRADELLAS

Barcelona, 9. — (Efe). — El Presidente Suárez ha enviado un telegrama al Presidente de la Generalitat, con motivo del regreso a Cataluña de los restos mortales de Pau Casals.

«Deseo transmitirle mi solidaridad con el profundo sentido de este retorno y el testimonio de mi admiración por la figura de este gran artista catalán», afirma el telegrama de Suárez.

«Casals fue un gran músico — continúa el telegrama — pero al mismo tiempo fue abanderado de la paz y la fraternidad entre los pueblos del mundo y un admirable ejemplo de fe y fidelidad a su idea de Cataluña y España». Su regreso a la tierra que le vio na-

cer es expresión del esfuerzo de comprensión y concordia que tienen a su ejemplo, hemos realizado los españoles».

«Por ello, deseo sinceramente que Casals pueda descansar eternamente en esta tierra catalana que en «El cant dels Ocells» y en «El Pessebre» supo identificar universalmente con una voluntad de convivencia libre y democrática».

n-u GIIN 8co

ULTIMO HOMENAJE POSTUMO DE PUERTO RICO A CASALS

San Juan de Puerto Rico, 9. — (Efe). — Líderes de la política, de las Artes y de la Cultura de todo el mundo se unieron ayer al Pueblo de Puerto Rico en el último adiós al violoncellista español Pablo Casals, cuyos restos regresaron anoche a Cataluña después de 40 años de exilio.

En un homenaje póstumo celebrado en la Catedral de San Juan, donde el maestro catalán pasó los 18 años de su vida, hasta su muerte en 1973, la Orquesta Sinfónica de Puerto Rico interpretó las composiciones favoritas de Casals, realizadas aquí.

«El mayor mensaje del maestro fue el ser fiel a su propia conciencia y aunque nos habiaba muy poco de su exilio, su alma siempre cantaba a Cataluña con su Canto de los Pájaros», dijo su viuda.

El Gobernador de Puerto Rico, Carlos Romero Barceló, el embajador de España en Washington, José Lladó, en representación del Gobierno español, representantes de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos, y un enviado especial de la Casa Blanca, figuraron entre los oradores en la ceremonia.

El embajador español en Washington, don José Lladó, dijo que Casals «Vuelve a España y a Cataluña en unas fechas especialmente llenas de luz y esperanza, de identidad más plena con sus propios raíces y su Historia en España».

El señor Lladó leyó un mensaje del Presidente del Gobierno español don Adolfo Suárez, quien aseguró que «En Vendrell se cierra una larga vida y allí quedará el testimonio de quien vivió por el Arte, para España y para Cataluña con su prolongación cultural en esta maravillosa isla de Puerto Rico».

ECO EN LA PRENSA PUERTORRIQUEÑA

San Juan de Puerto Rico, 9. — (Efe). — La Prensa de Puerto Rico destacó hoy en sus páginas el último adiós del país al celta español Pablo Casals, cuyos restos regresaron anoche a Cataluña.

El diario «El Mundo» destacó la presencia de figuras municipales en la ceremonia que tuvo lugar en la Catedral de San Juan, en un acto recordatorio de la obra del genial maestro.

El periódico destacó la presencia, entre otras personalidades, del ex-presidente de Costa Rica, José Figueres; el embajador de España en Washington, José Lladó, y otras personalidades.

El diario «El Vocero» destacó el discurso del Gobernador Romero que exaltó la aportación de Casals a la Cultura y a la Música de Puerto Rico, durante las dos décadas que vivió en el país.

«Puerto Rico despidió anoche por siempre al maestro Pablo Casals en una ceremonia impresionante que llenó de música y emoción la Catedral de San Juan».

El periódico subrayó especialmente las palabras de su viuda cuando dijo: «Yo sé cuán importante Pablo Casals se identificó con el alma puertorriqueña y que el maestro sufría las penas de este Pueblo y gozaba con alegrías».

Una de las Ciencias de nuestro tiempo



El político francés Georges Bidault, al imponerle en 1945 las insignias de la Legión de Honor, en su grado de Gran Oficial, a Pablo Casals, lo calificó como una de las conciencias de nuestro tiempo.

Efectivamente, con su actitud frente a los acontecimientos que le rodearon, el músico catalán, llegado ayer, para descansar por siempre en sus restos, en el cementerio de El Vendrell, fue de denuncia ante las intolerancias de todo tipo, no permaneció neutro durante la contienda civil, como tampoco lo fue con Alemania y Rusia, incluso después de terminada la segunda contienda mundial.

Se fió el no volver a su país, hasta que no cambiasen el régimen aunque vino en una ocasión, por razones familiares, de enterrar uno de los suyos, detalle que muchas personas ignoran. Se le estuvo más cerca de Cataluña, y estuvo en Prades, en donde el motor de los Festivales que dieron fama y prestigio a esta localidad.

La trayectoria de Casals, cubre buena parte de nuestro siglo, es una proyección musical única que ha convertido al violoncellista catalán en uno de los indiscutibles universales de nuestra tierra, todo ello sin renunciar a la identidad nacional catalana que le caracterizó siempre, como en su gran creación «El Pessebre», por citar su «Cant dels ocells», interpretada por los nombres más prestigiosos de la música. Ahora cuando sus restos pisan por buena parte de Catalunya, en el salido benedictino de Montserrat y estarán, por siempre en el borde mediterráneo donde naciera, creemos que recomendar la audición de su música es el mejor homenaje que desde aquí podemos rendirle.

ULTIMA página

Nueva exposición en Girona

Para estar más cerca de usted.

GARAGE ANDREU, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN

Citroën en el Centro de Girona. Para presentar más y mejores modelos. Ahora, el GSA. Siéntase como en su casa visitándonos. Nuestros automóviles y usted tienen mucho de qué hablar...

Coches usados nuevos. Para usted, que necesita un coche de categoría, garantizado y libre de cualquier sospecha. Desde ahora, en Eurocasión. Y en el centro de Girona.

50 AÑOS
1929-1979 Cincuenta años de presencia ininterrompida de Garage Andreu como Concesionario Oficial Citroën en Girona. Eso quiere decir Experiencia, Profesionalidad, Conocimiento y más... Y en Girona, de toda la vida...

Horario: Todos los días, incluso sábados, de 10 a 2 y de 4 a 8.

MIGUEL BLAY / BONASTRUCH DE PORTA - TEL. 20 50 14

JEEP

MOTOR PERKINS - DIESEL (A GAS-OIL)

El todo terreno más popular del mundo.

JEEP, para disfrutar de un gran coche con el famoso «PERKINS DIESEL».

Vea sus diferentes versiones en

S. A. REGAS

GIRONA
Teléfono 20 53 58

FIGUERES Telf. 50 32 12 LA BISBAL Telf. 64 08 80 OLOT Telf. 26 16 54

— CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA —

LOS SITIOS DE GERONA

***Teléfonos

REDACCION 20 20 42

* ADMINISTRACION 20 18 82